

WIELKANOC

Tajemnica wiary



Wielkanoc to najważniejsze wydarzenie dla chrześcijan – potwierdzenie sensu wiary: tego, że Jezus zmarł, twychwstał. Święta radosne, ale inaczej niż Boże Narodzenie – więcej w nich pokory, zadumy i cierpienia. Jezus umarł na krzyżu za nasze grzechy i zmartwychwstał – to tajemnica wiary, którą trudno pojąć. Dzisiaj w specjalnym dodatku „Dziennika Bałtyckiego” 12 stron poświęcamy świętom wielkanocnym.

POWIAT SŁUPSKI

4

Pieniądze z lasu



Około 100 hektarów gruntów zostanie zalesionych w tym roku przez 43 rolników z powiatu słupskiego. Na zalesienie czeka jeszcze 780 hektarów, a w kolejce 180 wnioskodawców. Każdy rolnik za jeden hektar zasadzonego lasu otrzymywać będzie miesięcznie 100 złotych, przez 20 lat.

KĘPICE

5

Pociąg do życia

Czy uda się powstrzymać likwidację dwóch połączeń Kępice ze Słupskiem? – Mam nadzieję, że do tego nie dojdzie i PKP zrozumie nasze racje – twierdzi Piotr Mazur, burmistrz Kępice. – Likwidacja zaledwie dwóch połączeń to strata co najmniej 100 miejsc pracy w naszym regionie.

**SŁUPSK ■ USTKA ■ KOBYLNICZKA ■ DĘBNICA KASZUBSKA ■ DAMNICA
■ GŁÓWCZYCE ■ SMOŁDZINO ■ POTĘGOWO ■ KĘPICE**

Słupsk. 99 czy 50 procent bonifikaty?

ZIEMIA NA WŁASNOŚĆ



Mieszkaniczki ulicy Łukasiewicza i Mikołajskiej chciałyby na zmianę dzierżawy uzyskać 99 procent bonifikaty. Na zdjęciu od lewej Alicja Krycka, Grażyna Matowska i Juliana Kanicka.

Fot. APR-SAS

Czy miasto straci na zamianie dzierżawy wieczystej w własność? – W przypadku spółdzielni mieszkaniowych na pewno nie – twierdzi Anna Bogucka-Skowrońska, przewodnicząca słupskiej Rady Miejskiej.

Na najbliższej sesji rady będzie ona namawiać do głosowania nad udzieleniem 99 proc. bonifikaty w przypadku sprzedaży gruntu pod budynkami mieszkalnymi dwóch słupskich spółdzielni.

– Oczywiście jeśli ta sprzedaż związana będzie z ustanowieniem na rzecz członków spółdzielni odrębnej własności loka-

li – wyjaśnia Bogucka-Skowrońska.

Pomysł udzielenia 99 proc. bonifikaty dla spółdzielców podzielił rządzący miastem nieformalną koalicję Nasz Słupsk i SLD.

– Powinniśmy pójść na rękę spółdzielcom – uważa Anna Bogucka-Skowrońska, liderka NS. – Miasto nie straci za dużo, bo chodzi o zamianę z użytkowania wieczystego na własność jedynie gruntów pod blokami dwóch spółdzielni „Czyn” i „Kolejarz”.

To dla budżetu oznacza stratę jedynie 390 tys. zł rocznie. Tymczasem to zbyt dużo dla władz miasta i radnych SLD. Zdaniem wiceprezydenta Ryszarda Kwiatkowskiego 99 proc. bonifikaty to nie ulga, ale oddanie te-

renów należących obecnie do miasta niemal za darmo.

– Chcemy udzielić bonifikaty tyle ale mniejszej – mówi wiceprezydent Słupska. – Poza tym chcemy rozszerzyć krąg zainteresowanych bonifikatą. Z ulgi mogliby skorzystać również właściciele domków jednorodzinnych i mieszkańców zasobów komunalnych.

– Tego jeszcze nie wiemy – uważa wiceprezydent. – Być może będzie to 50 proc. Musimy znaleźć złoty środek.

Tym bardziej, że sprawa wywołała wiele emocji. Po jednej stronie stoją radni SLD wraz z władzami miasta, a po drugiej Nasz Słupsk i Słupskie Porozumienie Samorządowe.

– Spółdzielcy chcą mieć poczucie swojej własności, a sprawa dotyczy ponad 15 tys. rodzin – twierdzi radny SPS Bogusław Dobkowski. – Gdy wyrazimy zgodę na 99 proc. bonifikatę przy przekształcaniu gruntów z dzierżawy wieczystej na własność to nasi spółdzielcy zaoszczędzą.

Do tego – w obliczu naszego wejścia do Unii Europejskiej – nie będą mieli poczucia, że dysponują gorszą własnością.

Czy uda się znaleźć złoty środek, o którym mówi wiceprezydent Słupska? Tego dowiemy się po głosowaniu podczas kwietniowej sesji.

(crol)



Już **jutro**

z **Dziennikiem**

SWIAT ZDROWIA

a w nim m.in.:

- Czerwone wino – wzmacnia serce, zapobiega miażdżycy
- Jak zmieścić się w letnią sukienkę – ćwicz z Heleną Laudańską
- Wszystko o prostacie

MOIM ZDANIEM

Czy podczas Wielkanocy stajemy się inni, lepsi dla innych? – odpowiadają mieszkańcy Słupska.



Fot. J. Kotłega

Dorota Jarzewska
studentka

– Przed świętami czuję się inaczej niż zazwyczaj. Powoduje to wiara. Próbuje w lepszy, bardziej przyjazny sposób odnosić się do otaczających mnie ludzi, zarówno tych bliższych jak i tych mniej znanych. Spowiedź powoduje, że człowiek staje się lepszy.



Fot. J. Kotłega

Anna Woźniak
studentka

– Święta Wielkanocne to dla mnie wielka radość i chwila wytchnienia od codziennej biegania i mnóstwa spraw do załatwienia. Piękne jest, że większość rodzin ma dla siebie czas. Więcej rozmów, spacerów dobrze wpływa na więzi rodzinne.



Fot. J. Kotłega

Agnieszka Bąkowska
bezrobotna

– Pogoda ducha, radość miłość to wszystko to z czym kojarzą mi się Święta Wielkanocne. Myślę że niektórzy właśnie teraz powinni zastanowić się nad sobą, swoją obłądą i kłamstwem w którym żyją. Pójść do spowiedzi i zmienić się na lepsze ale tak na dłużej.



Fot. J. Kotłega

Wojciech Siemaszko
bezrobotny

– W tym roku nic nie nastraja mnie optymistycznie. Jestem bezrobotny mam rodzinę. Wiem że święta tuż tuż ale co to za święta jak człowiek nie ma pieniędzy na to by je przeżyć tak jak trzeba.

DYŻUR

Na sygnały i opinie naszych Czytelników czeka dzisiaj Mirosław Kościński pod nr 848 17 47 albo w siedzibie redakcji w Słupsku przy ulicy Filmowej 3e.



BOHATER TYGODNIA

Potrzebuję ludzi

Natalia Sikora ma dopiero 17 lat, jednak zdołała już zaskarbić sobie sympatię nie tylko środowiska muzycznego całej Polski.

Ostatnim sukcesem Natalii jest I miejsce na I Pomorskim Konkursie Wokalnym w Kwidzynie. Pojechała tam prosto z Gdańska, gdzie brała udział w Wojewódzkim Konkursie Recytatorskim, gdzie zajęła I miejsce w kategorii recytacji i wyróżnienie w kategorii poezji śpiewanej.

– Od dziecka słucham muzyki. Zamiłowanie do rocka mam od taty. Słuchałam, myślałam, zachwycalam się tym i w końcu zaczęłam śpiewać. Na początku tak dla żartu, ale jak się okazało, że się udało i że śpiewanie daje mi tyle radości to tak zostało – twierdzi Natalia.

W swoim repertuarze ma piosenki o bardzo dojrzałych, mocnych i przejmujących tekstach. Wszyscy, którzy ją słyszeli podkreślają, że rozumie, co śpiewa i robi to z wielkim przekonaniem. Sama przyznaje, że mimo młodego wieku jest dojrzała.

– Niekiedy zachowuję się jak dziecko, ale tam w środku wszystko jest tak jak trzeba. – zapewnia.



Fot. APR-SAS

Na scenie poza dojrzałością cechuje ją skromność i charyzma. Bez makijażu, specjalnych estradowych strojów urzeka naturalnością i prawdą. Takie też jest jej śpiewanie – prawdziwe.

Nie jest to jednak jej jedyna pasja. Na co dzień związana jest z ruchem re-

cytatorskim, z teatrem, znajduje czas na działalność charytatywną.

– W ten sposób realizuję siebie. Takie dawanie innym, dzielenie się wypełnia mnie. Ja potrzebuję ludzi – tak jest w życiu i tak jest na scenie – zapewnia Natalia. (ket)

NASZ PLEBISCYT

Na zdrowie

Nasi Czytelnicy wybierają najlepszy ośrodek zdrowia w powiecie słupskim. Dziś przyglądamy się Samodzielnemu Publicznemu Miejskiemu Zakładowi Opieki Zdrowotnej, poradni kardiologicznej. Mieści się ona przy ul. Jana Pawła II, w pokoju nr 32. Zarejestrować się można bezpośrednio w w gabinecie, a pacjenci przyjmowani są od poniedziałku do piątku. Godziny przyjęć są tak dopasowane, aby z poradni skorzystać mogły także osoby pracujące. W poniedziałek i piątek poradnia jest czynna od godz. 7.30 do 16, we wtorek od 14 do 18, w środę od 7.30 do 15, a w czwartek od godz. 7.30 do 12. Pacjenci otrzymują tam fachową, stałą opiekę. Personel służy również poradnictwem i odpowiednią literaturą, która pomaga choremu znaleźć się w nowej dla niego sytuacji.

Od naszych Czytelników zależy, który ośrodek zdrowia zwycięży w naszym plebiscycie. Przypominamy że możecie także wyróżnić Waszym

zdaniem najtroskliwszego lekarza i najlepszą pielęgniarkę. Nad naszą akcją czuwa prezydent miasta Maciej Kobylński, który plebiscyt objął patronatem i obiecał ufundować nagrody dla zwycięzców. Wypełnione kupony mo-

żecie przynosić lub przysyłać do naszej redakcji w Słupsku, ul. Filmowa 3 e, a także wrzucać do specjalnych urn, które są rozmieszczone w ośrodkach zdrowia i w Urzędzie Miejskim w Słupsku. (ket)

KUPON

Najlepszy ośrodek zdrowia

Mój lekarz

Moja pielęgniarka

Imię

Nazwisko

Adres

Zgadzam się na przetwarzanie oraz publikację moich danych osobowych zawartych na niniejszym kuponie zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r.

Podpis

**Klub
Prenumeratora**

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



SPECJALNIE DLA WAS

Drozy Prenumeratorzy z okazji Świąt Wielkanocnych redakcja Dziennika Bałtyckiego życzy Wam smacznego jajka, mokrego dyngusa i bogatego zajęczka.

■ Nasi laureaci

Rozstrzygnęliśmy marcowe edycje naszych konkursów. Główną nagrodę w konkursie „Szczęśliwe karty” wygrała Janina Tarczyńska z Gdańska. Wyjedzie z osobą towarzyszącą do hotelu Niedźwiadek we Wdzydżach Kiszewskich. Natomiast weekend w hotelu La Siesta w Jastrzębiej Górze spędzi Anna Gilewska z Pruszcza Gdańskiego z osobą towarzyszącą. Ona bowiem została wylosowana w konkursie „Jastrzębia”. Laureatki prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów pod nr tel. 3003 175.

■ Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydż Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydżach Kiszewskich. Dzisiejsze pytanie: **Jak nazywają się malowane jajka?**



■ Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Nasze pytanie: **W jaki dzień świąt oblewamy się wodą?** Na odpowiedzi czekamy do 7 maja 2003 r.



Nasz adres

Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

Infolinia: 0 800 15 00 26

Każdy prenumerator może zadzwonić do nas po poradę lub z reklamą, atakże aby zamówić prenumeratę. Połączenie jest całkowicie bezpłatne. W godz. 7.30-15.30 od poniedziałku do piątku telefon odbierze pracownik Biura Prenumeraty, a w pozostałych godzinach można się nagrać zostawiając swój numer telefonu. Ewentualne zamówienia prenumeraty można również przysyłać listownie na adres: Biuro Prenumeraty Prasy Bałtyckiej, ul. Połęże 3, 80-720 Gdańsk. Czekamy również na Państwa opinie i uwagi na temat prenumeraty.

Nasi Partnerzy

Rabat honorowany na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora



KONKURS

■ Promocja wiosenna

Każdy Czytelnik, który do soboty odwiedzi salon fryzjerski „U Małgosi i Anety” przy ulicy Leszczyńskiego 1B w Słupsku ma szansę wylosować atrakcyjne nagrody. W ramach „Promocji wiosennej” strzyżenie męskie w salonie kosztuje 7-8 zł, strzyżenie damskie – 10 zł. Każdy Czytelnik otrzyma w ramach usługi bezpłatnie egzemplarz „Dziennika Bałtyckiego”, aktualnego w danym dniu oraz bezpłatnie fachowe porady. Natomiast po zakończeniu konkursu i wypełnieniu kuponu, który można zostawić w salonie lub przynieść do siedziby naszej redakcji w Słupsku przy ulicy Filmowej 3e w poniedziałek zostaną wylosowane bardzo atrakcyjne nagrody-niespodzianki. Serdecznie zapraszamy. (cos)



Fot. APR-SAS

KUPON

Imię

Nazwisko

Adres

Zgadzam się na przetwarzanie oraz publikację moich danych osobowych zawartych na niniejszym kuponie zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r.

Podpis

REDAKCJA SŁUPSK

Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego”
Kierownik redakcji: Aneta Marczak
Słupsk, ul. Filmowa 3e,
tel. (059) 848 17 34

REDAKCJA GDAŃSK

Redaktor naczelny: Maciej Siembieda, tel. 300 33 00
Z-ca red. naczelnego: Maciej Wośko, 3003 305
Mariusz Szmidka, 3003 304

REKLAMA

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300 32-60, fax 300 32-66;
300 32-10 fax 300 32-13
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2
(redakcja)
tel. (058) 660 65-00, 660 65-01

Słupsk, ul. Filmowa 3e,
fax 848 17 49,
tel. 848 17 31

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Prezes: Krzysztof Krupa

DRUK

Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.,
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Połęże 3
tel. 30 03 700 fax 30 03 703
Proy. graficzny: Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

Słupsk. Kino Milenium odwiedziło już 10 milionów

40 lat minęło

Zerwany most" Jerzego Pasendorfera był pierwszym filmem jaki zobaczyli słupszczanie na ekranie kina Milenium. Miało to miejsce 40 lat temu – 4 kwietnia 1963 roku. W rocznicę otwarcia kina Milenium widzowie obejrzą premierę filmu „Makrokosmos – podniebny taniec”.

W momencie powstania słupskie kino było jednym z największych i najnowocześniejszych w Polsce – miało panoramiczny ekran i ponad 600-sobową widownię. Nazwa kina pochodzi od rocznicy tysiąclecia państwa polskiego.

– To było coś pięknego i nowoczesnego – wspomina Ignacy Kwiatek, który był jednym z budujących kino Milenium. – I to nie tylko na zewnątrz, ale nawet jeżeli chodzi o technologię budowania.

Dla słupszczan kino było powodem do dumy.

– Entuzjazm był ogromny gdy kino otwierano – opowiada Kwiatek. – Były i darmowe bilety, ale przede wszystkim mieliśmy nowoczesne kino. Przez 40 lat wyświetlonych zostało około 45 tysięcy seansów. W tym okresie kino odwiedziło ponad 10 milionów widzów. Kilka tygodni temu Milenium uruchomiło drugą, mniejszą, salę projekcyjną.

– Niestety widzów nie ma tyle co dawniej, ale robimy



W momencie powstania słupskie kino było jednym z najnowocześniejszych w Polsce.

Fot. APR-SAS

wszystko by to zmienić – twierdzą właściciele kina Milenium. – Dlatego właśnie otworzyliśmy niedawno drugą salę.

Ale obecny problem Milenium to nie tylko liczba widzów. Dziś kino straszy swoją kubaturą nie pasującą do otoczenia. Być może niedługo to się zmieni. Stanie się tak jeśli uda się przeprowadzić rewitalizację słupskiej

starówki. Na razie powstał plan zagospodarowania tamtych terenów.

– Częścią nośną projektu jest zmiana charakteru terenów wokół kina – mówi jego autor Witold Sikorski z Autorskiej Pracowni projektowej „Forum” – Powstać mają kamienice, a sama elewacja kina ulegnie zmianie.

Przypomnijmy – dziś w Słupsku funkcjonują dwa

kina, w najlepszych czasach równolegle można było chodzić aż do pięciu. Nie ma już kin „Polonia”, „Relaks”, „Ustronie”, „Wiedza” oraz kina „Gwardia”, które mieściło się w obiekcie dzisiejszej Szkoły Policji.

W regionie słupskim można też było oglądać filmy wyświetlane przez objazdowe kina numer 5 i 8.

(crol)

Słupsk. Czy z miasta ponownie zniknie 40 ton śmieci?

Wiosenne porządki

Worki i ich zawrót zapewni Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska słupskiego ratusza wszystkim, którzy w najbliższy wtorek postanowią posprzątać Słupsk. A będzie ku temu znakomita okazja, bo 22 kwietnia to światowy Dzień Ziemi. – Wywieziemy wszystkie nieczystości, nawet jak będzie ich tyle ile podczas zeszłorocznej jesiennej akcji sprzątania świata.

Wtedy Słupszczanie zebrali ponad 40 ton nieczystości. Czy i tyle uzbierają we wtorek?

– Wszystko zależy od tego czy włączą się do akcji placówki oświatowe – mówi Ewa Erman z WGKiOŚ – My będziemy koordynować akcję sprzątania Słupska.

Oznacza to, że ratusz zapewni wszystkim worki na śmieci.

– Należy się po nie zgłaszać do firmy Eko-Plan przy ul. Szczecińskiej – informuje Herman.

Do akcji włączyły się również przedsiębiorstwa wywożące śmieci z terenu miasta.

– Dlatego bezpłatnie będziemy mogli wywieźć je na wysypisko – mówi Ewa Herman. – Jesteśmy przygotowani nawet na duże ilości.

Ale słupszczanie wybierają tony śmieci. Dotychczasowe wiosenne akcje sprzątania Słupska nie kończyły się sukcesem. Być może w tym roku będzie inaczej.

– Mamy nadzieję, że mimo iż Dzień Ziemi i wypada tuż po świątach to jednak szkoły włączą się do akcji – uważa Herman.

Wszelkie dokładne informacje na temat akcji sprzątania świata można uzyskać w WGKiOŚ pod numerem telefonu 842 23 11 lub w pokoju 221 w Urzędzie Miejskim przy pl. Zwycięstwa.

(crol)



Najczęściej do akcji sprzątania świata przyłączają się uczniowie.

Fot. APR-SAS

SPECJALISTYCZNY GABINET PROTEZOWANIA SŁUCHU

• COREKTON •

APARATY SŁUCHOWE

cyfrowe, klasyczne

Refundacja z kas chorych

Wysoka jakość

najlepszych światowych producentów

SŁUPSK, pl. Dąbrowskiego 6
codziennie w godz. 8.00-16.00
LĘBORK, ul. Okrzei 7/1
w każdy czwartek w godz. 12.00-15.00
BYTÓW, ul. Sikorskiego 30/8-10
w każdy wtorek w godz. 8.00-12.00
MIASTKO, ul. Długa 13
w każdy wtorek w godz. 14.00-16.00

UBEZPIECZENI - ZNIŻKA

Informacja telefoniczna codziennie w godz. 8.00-16.00, tel. (059) 840 24 35

BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU!!!

„LeBOS” OKNA DRZWI

Z DREWNA I PVC
ORAZ WYROBY TARTACZNE
GWARANTUJEMY NISKIE CENY
PRZY ZAKUPIE
POWYŻEJ 2500,00 ZŁ -
SKRZYDŁO DRZWIOWE
Z DREWNA GRATIS

77-300 CZŁUCHÓW, UL. SIENKIEWICZA 48 A,
TEL./FAX 059 8341267, TEL. 059 8346431
http://komnet.com.pl/lebos/, e-mail: lebos3@wp.pl

10162167/W/1432

Czysty Gaz to BałtykGaz

Promocyjna wiosna!

Instalacja gazowa w promocyjnej cenie

Licznik gazu GRATIS

Promocyjna cena gazu

Oplata tylko za rzeczywiste zużycie gazu

Oplata ryczałtowa

Szczegóły oferty dostępne u przedstawicieli BałtykGazu.

Bezpłatne infolinie:

0 800 306 204

0 800 279 252

www.baltykgaz.pl

BALTYKGAZ
TWOIM PARTNEREM OD 18 LAT

2043918/A/949

KRONIKA POLICYJNA

Arsenał

DĘBNICA KASZUBSKA. Do 8 lat więzienia grozi Stanisławowi M. z gm. Dębica Kaszubska. Funkcjonariusze sekcji ds. walki z przestępczością gospodarczą znaleźli w jego mieszkaniu 24 stalowe wnyki i 6 sztuk amunicji kalibru 12 mm i 7,64 mm. Na razie mężczyzna został zatrzymany do wyjaśnienia.

(klotz)

REKLAMA

NOVA KREDYT

KREDYTY HIPOTECZNE dla DOMOPENSJONATÓW na zakup, remont, modernizację, budowę

KREDYTY KONSOLIDACYJNE na spłatę niekorzystnych kredytów

Od 3,9% EURO, CHF okres spłaty do 20 lat

Bydgoszcz, ul. Focha 34
(62) 321 36 27, (62) 346 46 66
0693 43 26 26, 0691 36 36 93

10 LAT MITSUBISHI
w Trójmieście

Zalecany olej

Mamy duże
możliwości
ALE TYLKO
DO ŚWIAT

10162207/A24

ZAPRASZAMY DO NEGOCJACJI CENY

Gdańsk - 552-38-33/34

Gdynia - 663-33-33

Gdańsk - 303-34-44

663-93-33

Masz pokoje lub domek
do wynajęcia?

Zamieść swoją ofertę

w Banku Kwater



Twoje ogłoszenie ukaże się w siedmiu gazetach: w Gdańsku, Katowicach, Krakowie, Łodzi, Olsztynie, Poznaniu, Wrocławiu oraz w portalu internetowym Gratka.pl

Kupon na ogłoszenie za jedyne 40 zł znajdziesz codziennie w Dzienniku Bałtyckim

10162040/B/5

Aby Twoje ogłoszenie drobne ukazało się
w „Banku Kwater”w Gdańsku, Katowicach, Olsztynie, Poznaniu,
Wrocławiu, Krakowie, Łodzi
oraz portalu internetowym Gratka.pl należyKUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto POLSKAPRESSE
Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”:
BRE SA O/GDAŃSK 11401065-00-314807-PLNCURR01-53■ WRZUCIĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK
DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO■ ZOSTAWIĆ W BIURZE OGŁOSZEŃ
(adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)■ PRZESŁAĆ FAKSEM
Gdańsk, (058) 30-03-213■ PRZESŁAĆ POCZTĄ
pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk,
Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater

Powiat słupski. 780 hektarów i 180 rolników

Pieniądze z lasu

Około 100 hektarów gruntów zostanie zalesionych w tym roku przez 43 rolników z powiatu słupskiego. Na zalesienie czeka jeszcze 780 hektarów, a w kolejce 180 wnioskodawców. Każdy rolnik za jeden hektar zaleszonego lasu otrzymywać będzie miesięcznie 150 złotych, przez 20 lat.

– To ogromna szansa dla słupskiej wsi, gdzie jest już ponad 35 procentowe bezrobocie. Po zalesieniu dwóch, trzech hektarów rolnik będzie posiadał stały dochód – mówi Leszek Kreft, rzecznik Starostwa Powiatowego w Słupsku.

– Ale mamy nieco kłopotów, pięciu rolników już zakwalifikowanych do akcji nagle zrezygnowało, nie podając przyczyn. Procedurę musimy zacząć od nowa – informuje Stanisław Januchta, naczelnik Wydziału Rolnictwa i Ochrony Środowiska w starostwie.

Akcja zalesiania gruntów rolnych trwa od zeszłego roku. Przyspieszyła ją



Na zalesienie czeka jeszcze około 100 ha gruntów.

Fot. APR-SAS

w tym roku nowelizacja ustawy. Każdy rolnik, który ma gospodarstwo rolne, powyżej 1 hektara wraz z zabudowaniami gospodarczymi prowadzone przez minimum pięć lat i ziemię klasy od V do VI może przeznaczyć kilka hektarów pod zalesianie. Procedura nie jest skomplikowana. Po jednodziennym szkoleniu i posa-

dzeniu sadzonek następuje podpisanie kontraktu ze starostwem. Sadzonki rolnik otrzymuje za darmo, ich zakup finansuje Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Gdańsku. Miesięczne wypłaty refunduje Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Mamy plan

Plan zalesiania na 2003 rok
Główny - 30,35 ha
Potęgowo - 22,06 ha
Kobylnica - 18,13 ha
Dębica Kasztubska - 13,43 ha
Ustka - 5,00 ha
Smolżino - 6,27 ha
Słupsk - 5,00 ha

W całym regionie słupskim zostanie zalesionych około 330 hektarów.

(cos)

Blachodachówka

Już 30 lat tradycji

Teraz już za:

17,99 za m²
+7% vat

BORGHA

Gdynia 781-66-77 ul. Rdestowa 41
Gdańsk 301-67-12 ul. Mostowa 14
Elbląg 236-15-41 ul. Warszawska 66
Kartuzy 685-32-99 ul. Gdańska 28
Kościerzyna 686-72-44 ul. Wojska Polskiego 8
Malbork 647-16-85 ul. Wojska Polskiego 91
Pruszcz Gd. 682-20-55 ul. Grunwaldzka 58
Rumia 771-23-97 ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd. 563-90-95 os. Konstytucji 3 Maja 5a
Tczew 532-17-17 ul. 30-go Stycznia 31
Władysławowo 774-58-55 ul. Łąkowa 4

www.winplast.com.pl

10161662/B/30

KUPON Bank Kwater

Kupon Bank Kwater uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Trybunie Śląskiej, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim oraz portalu internetowym Gratka.pl



PROSIMY WYPEŁNIAĆ Drukowanymi literami i robić odstępy między wyrazami; treść ogłoszenia należy zacząć od nazwy miejscowości

Treść: _____

Nie zapomnij!

BANK KWATER

Ogłoszenie do 15 słów = 40 zł*
za jedną emisję
*cena zawiera VAT

SPIS RUBRYK:

1. Nad morzem
2. Nad jeziorami

3. W górach

4. Za granicą
5. Różne

Nr rubryki

Wyłącznie do
wiadomości
biura
ogłoszeń

imię i nazwisko _____

adres _____

numer dowodu osobistego _____ telefon _____

podpis czytelny imię i nazwisko

10162040/B/5



Pruszcz Gdański ul. Obr. Westerplatte 30

tel./fax (0-58) 692-09-99

Żukowo, ul. Kościelna 9, tel./fax (0-58) 681-82-56

Reda, ul. Gdańska 16, tel. 0694-130-493

Sztutowo, ul. Gdańska 43A, tel./fax (0-55) 247-93-35

www.makro-bud.com.pl

21800696/A/1154

NAJWIĘKSZY WYBÓR - NISKIE CENY
PROMOCJA WIOSENNĄ

BLACHODACHÓWKI I TRAPEZY
DACHÓWKA CERAMICZNA
DACHÓWKA CEMENTOWA
SYSTEMY OCIEPLEŃ
Wykonujemy prace dekarские
(5 lat gwarancji).

Przy zamówieniu kompletnego dachu
rynny PCV GRATIS!

Ogłaszaj się!



ZAKUPÓW

zawsze w czwartek w Dzienniku

Biura
Reklamy:

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (0-58) 30-03-233
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2, tel. (0-58) 66-06-527
Słupsk, ul. Filmowa 3e, tel. (0-59) 848-17-30

Ogłaszaj się!

PRZETARGI

zawsze
we wtorek
i czwartek
w Dzienniku

Kępice. Likwidacja odłożona do lipca

Pociągi są dla ludzi

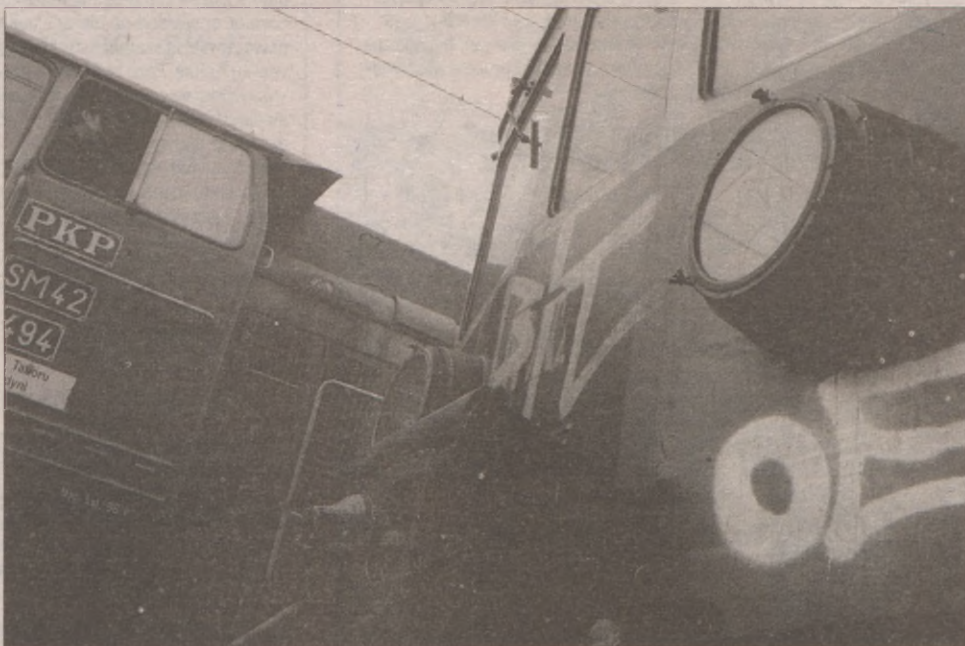
Czy uda się powstrzymać likwidację dwóch połączeń Kępic ze Słupskiem? – Mam nadzieję, że do tego nie dojdzie i PKP zrozumie nasze racje – twierdzi Piotr Mazur, burmistrz Kępic. – Likwidacja zaledwie dwóch połączeń to strata co najmniej 100 miejsc pracy w naszym regionie. Do lipca burmistrz może spać spokojnie, bo do tego czasu PKP odłożyła projekt zawieszenia ponad 1000 połączeń lokalnych.

– Nie sądzę, że PKP zrozumie racje Kępic – twierdzi tymczasem Jakub Majewski z Instytutu Rozwoju i Promocji Kolei.

Przypomnijmy, że PKP dwa miesiące temu zapowiedziało likwidację m.in. ostatniego połączenia o 20.30 ze Szczecinka w kierunku Słupska. Na razie została ona wstrzymana, bo... w czerwcu mam mieć miejsce referendum unijne.

– PKP nie chce w tym czasie zmian i do lipca prowadzone będą negocjacje trójstronnej komisji w sprawie zawieszenia ponad 1 000 połączeń – informuje Mazur.

– Do tego czasu musimy przekonać PKP, że te połączenie jest nam potrzebne –



Z rozkładu jazdy mają zniknąć dwa połączenia Kępic ze Słupskiem.

Fot.APR-SAS

uważa burmistrz Kępic. – Już dostaliśmy pisma od zakładów pracy, że jego brak oznaczać będzie zwolnienia – informuje Mazur – 60 osób straci pracę w Korzybiu, a np. w Biesowicach nie zostanie zatrudnionych około 30 osób.

Likwidacja ostatniego pociągu do Słupska to także problem dla uczniów.

– Mam nadzieję, że PKP nas zrozumie – mówi Mazur.

Jednak zdaniem ekspertów z Instytutu Rozwoju i Promocji Kolei nadzieje

burmistrza Kępic nie mają uzasadnienia w rzeczywistości.

– Polityka państwowego monopolisty nie patrzy na interes społeczności lokalnej – uważa Jakub Majewski z IRIPK – Jest ona od kilkunastu lat niezmienna i oznacza likwidowanie połączeń lokalnych.

Podkreśla, że jedynie te samorządy, które będą miały poparcie marszałka, czy wojewody mogą liczyć na to, że coś wskorają.

– Ale to działanie doraźne – twierdzi Jakub Majewski z Instytutu Rozwoju i Promocji Kolei. Pociągi – Przypadek Kępic pokazuje, że samorząd nie powinien oglądać się na PKP, ale wspólnie z innymi gminami przejąć obsługę kolejową oferując np. szynobus.

To jego zdaniem znacznie obniży koszty funkcjonowania transportu szynowego, a do tego uniezależni samorządy od polityki państwowego monopolisty.

(crol)

Powiat słupski. Turniej Wiedzy o Bezpieczeństwie Ruchu Drogowego

Uczymy się bezpieczeństwa

Uczniowie z Głównicy zwyciężyli w II powiatowych eliminacjach do 27 Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy o Bezpieczeństwie Ruchu Drogowego i zakwalifikowali się do etapu wojewódzkiego. Młodzież z Głównicy była najlepsza w kategorii szkół podstawowych i średnich. Najlepszym zawodnikiem turnieju okazał się uczeń także SP w Głównicy: Kamil Kwiecień, który otrzymał w nagrodę – rower górski, ufundowany przez dyrektora Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Słupsku. W rywalizacji wzięły udział zespoły składające się z uczniów szkół podstawowych i gimnazjów gmin powiatu słupskiego, wyłonione podczas odbywających się od pół roku konkursów międzyszkolnych. Zawody, które odbyły się w minionym tygodniu w SP w Sycewicach, przebiegały w dwóch etapach:

najpierw był test pisemny, a potem praktyczny – uczniowie musieli się wykazać umiejętnościami jazdy na rowerze po torze przeszkód i w miasteczku ruchu drogowego. Do rywalizacji zachęcił uczestników wicestarosta Sławomir Ziemianowicz, nad przebiegiem imprezy czuwali sędziowie: policjanci i instruktorzy nauki jazdy. Eliminacje wojewódzkie odbędą się 11 i 12 maja w Garczynie. – Konkurs odbywa się już po raz 27 – mówi Leszek Kreft, rzecznik starostwa. – Ma on nauczyć dzieci i młodzież jak bezpiecznie poruszać się po drodze. To ważne, zwłaszcza w szkołach wiejskich. Konkurs daje efekty – policja twierdzi, że dzięki takim akcjom jest mniej wypadków z udziałem młodzieży. Forma zabawy i zdrowej rywalizacji z nagrodami jest atrakcyjna i sprzyja zdobywaniu umiejętności.

(ach)



Konkurs uczy rowerzystów bezpiecznego poruszania się po mieście.

Fot.APR-SAS

Wyniki

gimnazja: 1. Głównica, 2. Potęgowo, 3. Jezierzycze (gm. Słupsk), szkoły podstawowe: Głównica, Słonowice (gm. Słupsk), Warcino (gm. Słupsk). Organizatorami eliminacji powiatowych byli: Sekcja Ruchu Drogowego KMP w Słupsku i Delegatura Słupskiego Kuratora Oświaty, przy współpracy Wydziału Komunikacji i Drogownictwa starostwa.

■ Bezpieczny asfalt



Remont ulicy Wróblewskiego zakończy się 30 kwietnia.

Fot.APR-SAS

USTKA. Jeszcze w tym miesiącu zostanie zakończona modernizacja ulicy Wróblewskiego w Uście. Ulica remontowana jest w ramach wojewódzkiego programu poprawy bezpieczeństwa ruchu drogowego „Gambit Pomorski”.

– Program ma zapewnić uczniom bezpieczeństwo na drodze – informuje Stanisław Kozieł, dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych w Słupsku. – Wartość robót wyniesie 470 tysięcy złotych.

W ubiegłym roku na tej ulicy przebudowano zatokę parkingową dla postoju 35 samochodów osobowych, wykonano nową zatokę autobusową, nową instalację sygnalizacji świetlnej na przejściu dla pieszych przy skrzyżowaniu z ulicą Banacha i ciąg pieszo-rowerowy z kostki brukowej na długości 140 metrów. Roboty przerwano z powodu zimy.

– W tym roku odnowiona zostanie nawierzchnia jezdni przez ułożenie warstwy ścieralnej z betonu asfaltowego na długości 283 metrów oraz zostanie wykonane oznakowanie poziome i pionowe.

W obrębie przejść dla pieszych na jezdni staną wysepki zabezpieczające – dodaje Kozieł. Wykonawcą robót jest Przedsiębiorstwo Drogowo-Mostowe ze Słupska.

– Modernizacja ulicy Wróblewskiego w wyraźny sposób podniesie bezpieczeństwo młodzieży szkolnej – dodaje Zdzisław Kołodziejski, starosta słupski.

(cos)

■ Tak dla Europy

POTĘGOWO. – Wbrew pozorom mieszkańcy wsi doskonale wiedzą, co może im przynieść korzyść, a co nie. Dlatego w naszym prapreferendum większość mieszkańców gminy opowiedziała się za naszym członkostwem w Unii Europejskiej – mówi Jerzy Awchimieni, wójt gminy Potęgowo.

W miejscowej szkole podstawowej odbyło się wcześniej spotkanie na temat Unii Europejskiej. Jego organizatorami było Biuro Integracji z Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku oraz Urząd Gminy W Potęgowie. Eksperci przekazali najważniejsze informacje dotyczące naszego wejścia do UE oraz korzyści, jakie możemy osiągnąć wstępując do Wspólnoty.

– Eksperci jednocześnie przestrzegli, że nie będzie to sprawa prosta, lecz obiecali pomoc – mówi Awchimieni. – Wynik prapreferendum był prawie jednomyślny.

(cos)

■ III Spotkania Młodych Dziennikarzy

DAMNO. Już po raz trzeci w Szkole Podstawowej w Damnie odbyły się warsztaty dziennikarskie, w których udział wzięły redakcje szkolnych gazet z terenu powiatu słupskiego. Młodzież poznawała tajniki tworzenia gazety, pisanie ciekawych artykułów i metody pracy dziennikarskiej.

Pierwszego dnia zajęć młodzież zwiedziła redakcje lokalnych gazet oraz siedziby słupskiego Starostwa Powiatowego i Urzędu Miejskiego – informuje Jerzy Mazepus, jeden z organizatorów warsztatów. – Dzieci miały także okazję spotkać się z prawdziwymi dziennikarzami. Natomiast drugiego dnia warsztatów dzieci pracowały nad zmianami szat szkolnych gazetek, poznawały także różne formy dziennikarskie. Oczywiście każda z reprezentacji przywiozła swoją szkolną gazetkę. Młodzi redaktorzy bardzo chętnie wymieniali się pomysłami.

(BIR)

Plebiscyt. Szukamy najlepszych

Przyjazna szkoła

Nasz plebiscyt

Przyjazna szkoła - Zapraszamy do wzięcia udziału w plebiscycie „Dziennika” na najbardziej przyjazną szkołę ponadgimnazjalną. Chcemy z udziałem uczniów i ich rodziców wyróżnić i nagrodzić szkołę średnią, w której młodzież czuje się dobrze, uczy się i rozwija swoje zainteresowania w najbardziej sprzyjającej atmosferze. Szkołę, w której uczniowie czują się bezpiecznie. Dla najbardziej przyjaznych szkół przygotowaliśmy cenne nagrody. Plebiscyt rozgrywamy na łamach gazety i w Internecie do 30 maja br. Szkoła, która wygra plebiscyt internetowy, dostanie w nagrodę stronę internetową. Najprzyjaźniejsze szkoły powiatowe, wyłonione w plebiscycie gazetowym, wyróżnimy całonocną prezentacją. Będziecie mogli znaleźć kupony, które po wypełnieniu przysyłacie pod adresem redakcji: 76-200 Słupsk, ul. Filmowa 3e. **W Internecie** - Internauci oddają głos na wybraną szkołę na stronie www.naszemiasto.pl. Mogą też dzielić się swoją opinią na temat wybranej szkoły. Spieszcie się! Szkoły, na które będziecie głosować, odwiedzą nasi dziennikarze. Będziemy pokazywać je na łamach gazety i w internecie.

Plebiscyt
Przyjazna szkoła

Typuję szkołę:

imię i nazwisko

adres

telefon

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis



Partner akcji i sponsor
nagród głównych w plebiscycie:
- komputera od Czytelników,
- komputera od Internautów

Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr
2 w Słupsku

Szkoła usytuowana jest w pobliżu dworca PKP i PKS. Wyremontowane i estetyczne wnętrze budynku, oraz zadbana posesja szkoły stwarzają sprzyjającą atmosferę do nauki, pracy i zabawy. W szkole znajdują się gabinety przedmiotowe wyposażone w sprzęt audiowizualny. Placówka ma także dobrze zaopatrzoną bibliotekę z wydzieloną czytelnią, dużą salę gimnastyczną oraz pracownię komputerową z dostępem do internetu. Uczniowie mają do wyboru bardzo dużo zajęć pozalekcyjnych: teatralne, plastyczne, internetowe i sportowe. Uczniowie mający kłopoty wychowawcze mogą liczyć na pomoc szkolnego pedagoga. Wszystkie praktyki zawodowe i zajęcia praktyczne organizuje szkoła.

Planowane klasy pierwsze:

- technikum 4 letnie – technik budownictwa
- zasadnicza szkoła zawodowa 3 letnie – murarz
- zasadnicza szkoła zawodowa 3 letnie – technolog robót wykończeniowych w budownictwie
- liceum profilowane 3 letnie – kształtowanie środowiska
- liceum ogólnokształcące 3 letnie – przedmioty wiodące: przedmioty przyrodnicze, przedmioty humanistyczne, informatyka z matematyką.

Nie boją się startu



Fot. APR-SAS

Krystyna Twarowska,
dyrektorka szkoły

– Często zdarza mi się rozmawiać z absolwentami naszej szkoły, którzy bardzo licznie nas odwiedzają. Wielu z nich przyznaje, że to właśnie dzięki nauce w tej placówce dzisiaj nie boją się startu w dorosłe życie. Prowadzimy w szkole specjalne zajęcia dla młodzieży, gdzie uczą się autoprezentacji, poszukiwania zawodu, czy chociażby adaptacji społecznej. To wszystko procentuje i powoduje, że atmosfera w w szkole i opinia o szkole są bardzo pozytywne.

IV Liceum Ogólnokształcące
im. Krzysztofa Kamila Baczyńskiego

Szkoła posiada bardzo rozbudowaną bazę dydaktyczną między innymi pracownie fizyczne, biologiczne, chemiczne, informatyczne (ze stałym dostępem do internetu) oraz salę sportową, dwa boiska i bibliotekę. Uczniowie mają do wyboru wiele zajęć pozalekcyjnych: klub europejski, debaty szkolne, zespoły wokalne, zajęcia sportowe czy chociażby warsztaty profilaktyczne. Funkcjonują również koła zainteresowań: biologiczne, matematyczne i geograficzne – turystyczne. Ponad 80 procent absolwentów szkoły studiuje na wyższych uczelniach

Planowane klasy pierwsze:

- Liceum Ogólnokształcące 3 letnie – przedmioty wiodące: przedsiębiorczość i wiedza o społeczeństwie
- Liceum Ogólnokształcące 3 letnie – przedmioty wiodące: matematyka, fizyka i informatyka
- Liceum Ogólnokształcące 3 letnie – przedmioty wiodące: język polski, historia i wiedza o sztuce
- Liceum Ogólnokształcące 3 letnie – przedmioty wiodące: język niemiecki i język angielski.

Miła i rodzinna atmosfera



Fot. APR-SAS

Beata Mosorzewska,

zastępca dyrektora szkoły

– Co roku przeprowadzamy w szkole anonimowe ankiety, w których staramy się sprawdzić nastroje naszych uczniów. Uzyskane wyniki bardzo nas cieszą. Około 90 procent uczniów jest zadowolona z nauki w naszej placówce. O dobrej atmosferze w szkole świadczy również fakt, że bardzo wielu absolwentów wraca do nas na praktyki studenckie. Przyjeżdżają aby dzielić się wrażeniami z uczelni, szukać pomocy. To powoduje, że w szkole panuje bardzo miła i rodzinna atmosfera.

Zespół Szkół Ekonomicznych i
Ogólnokształcących w Słupsku

Szkoła posiada 3 nowoczesne pracownie komputerowe oraz centrum multimedialne z internetem umieszczone w czytelni biblioteki. Uczniowie zamieszkali mogą mieszkać w internacie znajdującym się obok szkoły (70 miejsc). Dowodem wysokiego poziomu placówki są liczne sukcesy młodzieży w olimpiadach i konkursach ekonomicznych. Najlepsi uczniowie ze szkoły otrzymują stypendia Prezesa Rady Ministrów. Ponad 80 procent młodzieży dostaje się na wyższe uczelnie.

Znani absolwenci

- Krystyna Danilecka – Wojeźwówka – dyrektorka LO nr 1 w Słupsku
- Jadwiga Tyras – poprzednia dyrektorka ówczesnego Zespołu Szkół Ekonomicznych
- Katarzyna Gruźlewska – dżudoczka

Planowane klasy pierwsze:

Szkoła ponadpodstawowa:

- technikum 3 letnie na podbudowie zasadniczej szkoły zawodowej – technik handlowiec

Szkoły ponadgimnazjalne:

- liceum ogólnokształcące 3 letnie – przedmioty wiodące: technologia informacyjna, matematyka, geografia, historia, wiedza o społeczeństwie i język obcy.
- liceum profilowane 3 letnie – profil ekonomiczno – administracyjny
- technikum 4 letnie – technik ekonomista
- zasadnicza szkoła zawodowa 2 letnia – sprzedawca

Pracodawcy nas chwalą



Fot. APR-SAS

Julianna Majewska – Bedka,
dyrektorka szkoły

– Na pewno jesteśmy szkołą przyjazną dla ucznia. W latach ubiegłych w podobnych plebiscytach zajmowaliśmy czołowe miejsca. Często na zewnątrz mówi się o „fajnej atmosferze w ekonomiku” – to powiedzenie, które rzekomo znane jest w całym Słupsku. Ale oprócz tego, że uczeń dobrze się tutaj czuje to także jest przygotowany do zawodu. Wielu naszych absolwentów pracuje w miejscowych bankach, firmach i pracodawcy chwalą sobie ich przygotowanie. Myślę, że o tym jak uczymy świadczą również zwycięstwa w ogólnopolskich olimpiadach ekonomicznych.

Liceum Ogólnokształcące
im. Mikołaja Kopernika w Uście

Liceum Ogólnokształcące im. Mikołaja Kopernika w Uście to najnowocześniejsza placówka oświatowa w mieście. Szkoła jest znakomicie wyposażona. Posiada dwie pracownie informatyczne. Jedną wyposażoną w komputery klasy PC, a drugą w Macintoshe. Biblioteka posiada bogaty księgozbiór, oczywiście na bieżąco uaktualniany. Bardzo ciekawe i zarazem nowoczesne są szatnie uesteckiego liceum. Każdy uczeń posiada swoją własną szafkę. Poza tym szkoła posiada pełnowymiarową halę sportowo-widowiskową z sauną, siłownią, salą lustrzaną do aerobiku. Szkolne media to między innymi radiowęzeł, gazetki w języku polskim i angielskim. Sala audiowizualna, świetlica, aula z małą sceną. Pracownia informatyczna, wyposażona w ramach akcji Liceum 2001r. w nowe komputery ze stałym dostępem do internetu. Uczniowie spoza Ustki mogą korzystać z bursy. Dokładnie 98 procent absolwentów szkoły podjęło naukę na wyższych uczelniach.

Znani absolwenci

- Kordian Góra – muzyk, i wykładowca w Szkole Muzycznej w Gdańsku
- Bogusław Bakula, filozof, profesor na Uniwersytecie Poznańskim
- Agnieszka Pogroszewska - lekkoatletka

Proponowane klasy
wraz z przedmiotami wiodącymi:

- klasa 1a „uniwersytecka” – Klasa z rozszerzonym programem nauczania: matematyka, fizyka, informatyka, j. angielski (klasa przygotowuje ucznia do podjęcia nauki na studiach uniwersyteckich, politechnicznych i ekonomicznych)
- klasa 1b „lingwistyczna” – Klasa z rozszerzonym programem nauczania: j. angielski, j. niemiecki, j. rosyjski, technologie informacyjne (klasa przygotowuje ucznia do podjęcia nauki na studiach językowych, dziennikarskich, politologicznych)
- klasa 1c „lekarska” – Klasa z rozszerzonym programem nauczania: biologia, fizyka, chemia, w-f (klasa przygotowuje ucznia do podjęcia nauki na studiach medycznych, sportowych i uniwersyteckich)
- klasa 1d „menedżerska” – Klasa z rozszerzonym programem nauczania: matematyka, geografia, przedsiębiorczość, technologie informacyjne (klasa przygotowuje ucznia do podjęcia nauki na studiach politechnicznych, ekonomicznych uniwersyteckich oraz na kierunku marketing i zarządzanie)
- klasa 1e „humanistyczna” – Klasa z rozszerzonym programem nauczania: j. polski, historia, wiedza o kulturze, technologie informacyjne, filozofia, język łaciński (klasa przygotowuje ucznia do podjęcia nauki na studiach humanistycznych, artystycznych)

Przygotowani do życia



Fot. APR-SAS

Barbara Kołakowska,
dyrektorka szkoły

– Chcemy młodzież przygotować do życia. To nasze najważniejsze zadanie. Uczniowie uczą się u nas samodzielności. Oczywiście mamy świetnie przygotowaną kadrę nauczycielską, ale staraliśmy się, aby wychowawcy jedynie wskazywali, a nie uczyli wszystkiego. Z pełną świadomością moich słów mogę powiedzieć, że mamy jedną z najlepiej przygotowanych placówek oświatowych na Pomorzu. Wszystko po to, aby jak najlepiej przygotować ucznia. Większość naszej młodzieży bez większego problemu dostaje się na studia.



Fot. APR-SAS

Słupsk bez telefonicznej informacji

913 pożegnamy na zawsze

Co my zrobimy. Po tylu latach pracy, żal, tylko żal – mówi

Wanda Bogdanowicz, kontrolerka zmiany w słupskiej ekspozyturze informacji 913. Panie z informacji w Słupsku kończą pracę. Nie tylko w Słupsku, także w Gdańsku bezpośrednia informacja telefoniczna zostanie zlikwidowana.

– Brak mi słów. Zostało mi tylko dwa lata do emerytury i co ja zrobić – zastanawia się pani Wanda.

Pomogła mieszkańcom Słupska, szczególnie podczas nocnych dyżurów. Pomagała rozwiązywać krzyżówki, redagowała życzenia świąteczne, za co później otrzymywała podziękowania.

Nic się nie stało

– W Polsce będą tylko trzy centrale informatyczne, dotyczące numerów, w tym oprócz Poznania Ciechanów – tłumaczy Roman Wilkoszewski, rzecznik prasowy Telekomunikacji Polskiej w Gdańsku.

– Dlaczego Ciechanów? – pyta pani Wanda. – To wstyd, przecież za Gierka

Ciechanów to była prowincja, a Słupsk był prężny.

– Dostaną nieźle odpłaty, nie muszą się martwić o pracę, mogą założyć własny biznes – uspokaja Wilkoszewski.

– Niedawno podczas nocnego dyżuru dzwonił zrozpaczony, samotny ojciec wychowujący córkę. Pytał, czy mam dzieci. Odpowiedziałam, że tak. Więc prosił o radę, co ma zrobić z uciekającą z domu córką. Nie było już jej od dwóch dni. Poradziłam, by częściej z nią rozmawiał, nie robił jej wy mówek i wraz z córką udał się do psychologa – mówi Beata Zdrażewska, od 18 lat telefonistka z 913.

Poznałam męża

– Właśnie poznałam męża przez telefon. Tylko nie w pracy. Dzwoniłam z domu, bo brat podpowiedział, że jego kolega chce się ze mną spotkać, bo miałam tak miły głos przez telefon. Zaryzykowałam i od 14 lat jestem szczęśliwą mężatką – zwierza się pani Jolanta Matwiejczuk, od 18 lat w firmie.

Wcześniej była telefonistką w Czarnej Dąbrowce, do Słupska za namową fir-

my trafiła w 1990 roku. Jako zameldowana w Czarnej Dąbrowce podlega pod Powiatowy Urząd Pracy w Bytowie.

– Tam jest potworne bezrobocie, nie ma szans na pracę, mam dziecko i męża rencistę. Nie wiem, co będę robiła – mówi pani Jolanta.

– Mam głupi fart – żartuje Dariusz Zieliński, od 13 lat w firmie. – Trzynastka jest feralna mimo, że mam z nią dobre skojarzenia, zarzuciłam już przysłowiowe wici z zapytaniem o pracę – tłumaczy pan Dariusz. – Co z tego wyjdzie jeszcze nie wie.

– Przecież otrzymają niektórzy ponad 10 tysięcy odpłaty, niektórzy nawet 20 tysięcy – mówi Wilkoszewski.

– Tylko w Słupsku nie tak łatwo trafić z biznesem, przynajmniej w naszej dziedzinie. Pieniądże szybko się przejedzą – uważa Dariusz Zieliński.

Kierownik

też nie wie

– Jestem kierownikiem oddziału informacji w Słupsku, podległym pod Telekomunikację Polską w Gdańsku, bo tak się nazywa oficjalnie moje stanowisko – mówi Bartłomiej Kul. – Nastroje są fatalne wśród załogi. Sam nie wiem, czy znajdę jakąkolwiek pracę.

– Proponowano mi pracę w Katowicach – dodaje Dariusz. – To, co tam był zarobił, to przejem i wydaję na dojazd.

– Wczoraj pewien podpity pan pytał, gdzie jest poradnia socjalistyczna – wtrąca pani Jola. – Próbowalam tłumaczyć, że specjalistyczna. Pan się upierał, kiedy dyplomatycznie próbowałam



Pracownicy 913 udzielali nie tylko informacji o numerach telefonów. Często pomagali rozwiązywać krzyżówki, udzielali porad sercowych.

Fot. APR-SAS

dać do zrozumienia, że „coś nie tak”, wtedy powiedział, że owszem, jest pijany – mówi Matwiejczuk.

Większość pań ma długi okres stażu pracy. Z reguły ponad 15-18 lat.

– Pamiętamy centrale międzymiastowe, czyli po naszymu sznurowadła. Były małe płace, ale co to była za frajda. Wszyscy nas szanowali. A teraz – tylko kuro-

niówka – żali się pani Wanda.

– Po kryjomu część już zwolnili, my będziemy czekali, aż nas oficjalnie zwolnią – mówi jedna z telefonistek.

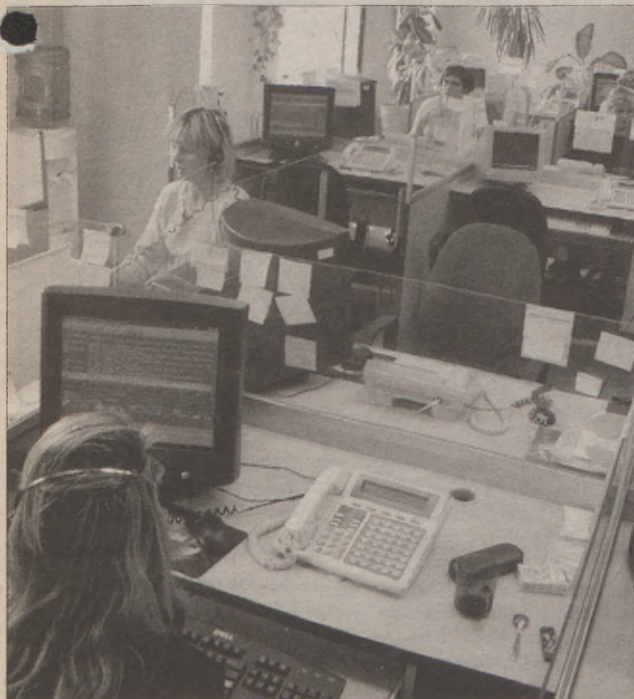
– Takie czasy, w tym bezrobotnym Słupsku. A firma tak bogata – mówi nie kryjąc żalu pani Wanda.

Pani Beata ma 17 lat stażu pracy, Wanda 28 lat, pani

Jola pracuje od 1975 roku, kierownik od 1987 roku, a Dariusz od 13 lat. W słupskiej informacji 913 pracują teraz 32 osoby.

– Mieliliśmy likwidować placówkę z końcem kwietnia, jednak moje informacje nie były dokładne. Jeszcze dwa, trzy miesiące będzie działać – mówi Wilkoszewski.

Miroslaw Kościński



Telefoniczna informacja w Słupsku zostanie zamknięta za kilka tygodni.

Fot. APR-SAS

REKLAMA

REKLAMA

ROLTOP

oferuje na dogodnych warunkach nowe i używane maszyny rolnicze producentów polskich i zachodnich.

Ciągniki krajowe i zachodnie. Korzystne finansowanie w PLN - oprocentowanie od 1,8% w skali roku na cieżni DEUTZ-FAHR.

Cedry Małe k. Gdańska
tel. 058/68-36-301
tel. kom. 505-135-010

01/2634/A/1275

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA „DOM NAD SŁUPIĄ”

zamierza rozpocząć realizację budynku mieszkalnego pomiędzy ulicami:
3 Maja i Wiatraczną.

Korzystna lokalizacja, dobry dojazd, sieć handlowo-usługowa. Ceny od 1406 - 1554 zł/m kw. p.u. Możliwe uzgodnienie niższego standardu wyposażenia mieszkania i obniżenie ceny. Piwnice w cenie lokalu. Możliwość zakupu garażu. Pomoc spółdzielni w uzyskaniu kredytu bankowego. Informacja szczegółowa: Biuro S.M. Dział Członkowski, ul. Rejtana 10/41, tel./fax 0-59/ 843-01-54.

7804322/A/1071

Wielkanocna RATA Dogodna SPŁATA

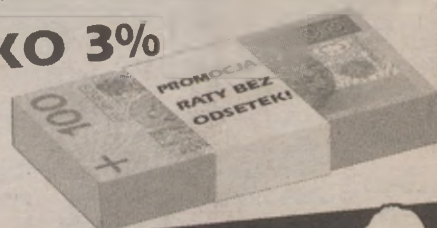
Potrzebujesz 15.000, 50.000 a może 250.000zł?

Przed świętami TYLKO 3%

np. 15 000zł - miesięczna rata ok. 150 zł
35.000zł - miesięczna rata ok. 350 zł

✓ Minimum formalności
✓ Finansowanie do 100% inwestycji
✓ Okres spłaty do 10 lat

GDĄSK: ul. Wąły Piastowskie 1 pok. 703 (Zieleniak), tel.: 058/ 307 43 19 i 058/ 307 44 14
GDYNIA: ul. Plac Kaszubski 8/305, tel.: 058/ 669 93 81
ELBLĄG: ul. Nitshmana 24-26j lp, tel.: 055/ 236 95 46 i 055/ 642 11 10



2043743/A/1659

ORKIESTRA ZAGRA

■ Coś oryginalnego



Tym razem słupską orkiestrę poprowadzi Zygmunt Rychert.

Fot. APR-SAS

Państwowa Orkiestra Kameralna zaprasza na kolejny koncert, który odbędzie się 25 kwietnia w piątek. Tym razem jako dyrygent gościnie wystąpi Zygmunt Rychert, dyrektor artystyczny orkiestry Filharmonii Bałtyckiej Gdańskiej i Toruńskiej Orkiestry Kameralnej. W repertuarze znajdą się utwory kompozytorów amerykańskich i francuskich. W I części usłyszymy, goszczącą po raz pierwszy w naszym mieście solistkę, Rosjankę o armeńskich korzeniach, Elenę Avakian. Wykona ona siedem ragtimów Scotta Joplina w opracowaniu na fortepian i orkiestrę. Jej występ poprzedzi wykonanie utworu Plik, plank, plunk na smyczki amerykańskiego kompozytora Leroya Andersona. Po przerwie orkiestra zagra interesującą brzmieniowo i harmonicznie Symfonię C – dur Georgesa Bizeta. Koncert rozpocznie się o godz. 19. Rezerwację i sprzedaż biletów prowadzi Impresariat Orkiestry i Teatru przy ul. Jana Pawła II, tel. 842-38-39, 842-49-60.

(ket)

UROCZE, Wdzięczne, zachwycające

■ Środkowopomorskie piękności

Już za niecałe dwa miesiące poznamy najpiękniejszą mieszkankę regionu środkowopomorskiego. 31 maja w słupskim Teatrze Impresaryjnym odbędą się finały konkursów Miss Regionu Środkowo-Pomorskiego 2003 i Miss nastolatek Regionu Środkowopomorskiego 2003. Do finałów coraz bliżej, ale wszystkie mieszkanki Słupska, Koszalina i okolic tych miast mają jeszcze szansę wziąć udział w konkursie. Wystarczy wypełnić specjalną ankietę ze stron internetowych www.nasze-miasto.pl i www.missland.pl.

– Do formularzy należy dołączyć zdjęcia: jeden portret i jedno z całą sylwetką – mówi Małgorzata Hajler z firmy AREMeH organizatora konkursu piękności. Elektroniczną ankietę należy wysłać na adres are-meh@op.pl.

Natomiast tradycyjną do redakcji Dziennika Bałtyckiego lub biura firmy organizatora konkursu AREMeH przy ul. Murarskiej 11/2 w Słupsku. Zgłosić się mogą wszystkie dziewczęta w wieku od 14 do 24 lat. Niepełnoletnie muszą mieć zgodę od opiekunów prawnych.

– Finalistki konkursów Słupska reprezentować będą region w konkursach ogólnopolskich – zapewnia Hajler.

Czy mieszkanka regionu środkowopomorskiego okaże się zwyciężczynią Miss Polski 2003? O tym się dopiero przekonamy, ale nie ulega wątpliwości, że regionalny konkurs będzie stał na wysokim poziomie. Przecież na pomorzu środkowym nie brakuje dziewcząt wyjątkowej urody.

(crol)

TV VECTRA

Piątek 18.04

- „Obrzędy Wielkiego Tygodnia” – reportaż dokumentalny
- „Fundacja Nadzieja” – reportaż dokumentalny
- „Zachować dla Przyszłości” – (2) – serial przyrodniczy (powt.)

KINA

Tytuł	Godzina	Cena
Milenium, Słupsk, ul. Stary Rynek, tel. 842 51 91 piątek-czwartek (18-24 kwietnia)		
sala A		
Johnny English	17, 19, 21	15, 12 zł
sala B		
Księga dżungli 2	16, 17, 30	15, 12 zł
Makrokosmos	19	15, 12 zł
Dwa tygodnie na miłość	20:30	15, 12 zł
Albatros Bytów, ul. Wojska Polskiego, tel. 822 23 09 piątek-sobota (18-19 kwietnia)		
8 mila	19	10 zł
Delfin Ustka, ul. Marynarki Polskiej 82, tel. 14 46 77 piątek-poniedziałek (18-21 kwietnia)		
Edi	19	12 zł

SERCA DWA

■ Wdowa, wiek średni, 168/66, wyksz. wyższe, sympatyczna, normalna, zadbana, niezależna finansowo i mieszkaniowo, pozna wysokiego, wartościowego, niepalącego, normalnego faceta o ciekawym zainteresowaniach, z temperamentem, do lat 60. sygn. 525

■ Atrakcyjna 23-latką, z 5-letnim synem, szczupła blondynka, pozna pana odpowiedzialnego, zadbanego, z poczuciem humoru, do 35 lat. Nie szukam sponsora. Słupsk. sygn. 526

■ Panna, 46 lat, wyksz. wyższe, bez zobowiązań, domatorka, lubiąca podróże, myśląca poważnie o życiu, odpowiedzialna i szczerą, ceniąca przyjaźń i prawdziwe uczucie – pozna pana pragnącego trwałego i wiernego związku. sygn. 527

■ Jestem miłą i sympatyczną 20-latką. Lubię zwierzęta, przyrodę i długie spacer. Cenię szczerą i miłość drugiej osoby. Nie znoszę kłamstwa i obłudy. Poznam fajnego chłopaka, w odpowiednim wieku, z okolic Łęborka lub Wejherowa. Foto mile widziane, a nr telefonu ułatwi kontakt. sygn. 528

■ Wdowa, 55/165/65, niezależna, opiekuńcza, ceniąca ciepło domowego ogniska, partnerska, niebrzydka i niegłupia, o wszechstronnych zainteresowaniach, zmotoryzowana, pozna pana, chętnie wdowca do lat 61, o tych samych walorach. Tel. przyspieszy kontakt. sygn. 529

■ Podobno przystojny, wysoki, 52/182/100, zadbany, wolny i samotny, z poczuciem humoru, bez nałogów, pozna panią w wieku do 50 lat, zadbaną, ze średnim lub wyższym wyksz., wolną, szczerą, myślącą poważnie o życiu we dwoje. Proszę o list i zdjęcie. Marian. sygn. 530

■ Samotny, 33-letni kawaler, zodiakalny Lew. Romantyk trzeźwo patrzący na otaczający go świat. Tolerancyjny, spokojny, bezkonfliktowy. Nie znoszę chamstwa, taniego cwaniactwa i kłamstwa. Poznam panią o podobnych cechach charakteru. Przygody mnie nie interesują. W związku dwojga ludzi cenię przede wszystkim partnerstwo. Lew z Gdańska. sygn. 531

■ Jestem kawalerem bez zobowiązań, 33 lata, Rak. Poznam panią do lat 36, poważnie myślącą o założeniu rodziny. Dzieci nie stanowią przeszkód. Odpowiem na każdy list. Jestem bardzo samotny, ale mam duże poczucie humoru. sygn. 532

■ Jestem 25-letnim, uczuciowym, ponoć przystojnym Wodnikiem. Cechuje mnie otwartość, szczerść i wierność. Poznam miłą dziewczynę w wieku 22-26 lat, z poczuciem humoru, która jak ja czuje się samotna. Dziecko nie stanowi przeszkody. Foto mile widziane, a tel. przyspieszy kontakt. sygn. 533

■ Mężczyzna odpowiedzialny, opiekuńczy, prawdomówny, kulturalny, pełny humoru, bez nałogów, poważnie traktujący życie w stałym związku z tobą. Wiek nie ma znaczenia. Mam 51 lat, 173/73, jestem wdowcem, Wodnikiem, wierzącym i praktykującym katolikiem, wrażliwym na kłamstwo i ludzką krzywdę. Jeżeli nie zraża Cię fakt, iż w chwili obecnej przebywam w ZK, napisz. sygn. 534

■ Chociaż życie dało mi w kość, wciąż krzyczę: - Jeszcze!, nigdy: - Dość! Sympatyczna 30-parolatka pragnie poznać normalnego, poważnie myślącego o życiu we dwoje pana. Tylko poważne oferty. sygn. 535

■ 26-letnia, atrakcyjna, z dwójką dzieci, szuka mężczyzny do lat 38, mądrego, kulturalnego, który kocha dzieci. Mam wszechstronne zainteresowania, uwielbiam muzykę, spacer, a uśmiech towarzyszy mi na co dzień. Panowie z ZK wykluczeni. Mile widziane foto i nr tel. sygn. 536

■ Kawaler, 39 lat, 170 cm, wyksz. zawodowe, bez nałogów i zobowiązań, szczupły, o łagodnym charakterze, nieszukający przygód, lecz szczerą miłości, pozna skromną pannę, katoliczkę, do lat 32 (niepuszystą), bez nałogów, poważnie myślącą o wspólnej przyszłości. Mile widziana panna ze wsi lub małej miejscowości. Mile widziane zdjęcie. sygn. 537

■ Jestem panną, lat 51/163/64, katoliczką, wyksz. średnie, mieszkam sama. Mam dom z ogrodem, jestem finansowo niezależna. Poszukuję kawalera lub wdowca, katolika do lat 53, o średniej budowie. Pan koniecznie z samochodem, może być rencista, wysoki. sygn. 538

■ Wolny, 63/175/65, atrakcyjny, o młodym wyglądzie, bez zobowiązań, tzw. złota rączka, szczerzy, z okolic Kartuz, z mieszkaniem. Lubię muzykę poważną, wypadki nad jezioro i morze. Poznam panią kulturalną, nienadużywającą alkoholu, szczerą, która nie myśli o przygodach, lecz o poważnym i kulturalnym życiu we dwoje. Stan cywilny obojętny. sygn. 539

■ Janusz, 29 lat, 170 cm. Lubię sport, spacer, szczerść, nie cierpię materializmu. Jeśli jesteś samotna i masz 26-29 lat, mieszkasz w Wejherowie lub okolicy, to napisz, odpiszę na każdy list. sygn. 540

■ Wdowa, 62 lata, rencistka, dobrego charakteru, uczciwa, opiekuńcza, wesoła, lubiąca muzykę, spacer, ogród i kwiaty, szuka towarzysza z mieszkaniem, dobrego człowieka do lat 70. sygn. 541

■ Wolny 26-latek, 176 cm. Pełen humoru, pogodny romantyk. Lubię gotować. Marzę o stałym związku, w którym liczy się zaufanie, miłość, wierność i zrozumienie. Poznam i pracuję w Gdańsku. Poznam

dziewczynę w wieku 18-25 lat, o dobrym sercu i z poczuciem humoru. Możesz mieć dziecko. Na listy ze zdjęciem odpowiem w pierwszej kolejności. Samotny Wodnik z Gdańska. sygn. 542

■ Samotna, lat 63, skromna, uczciwa, o dobrym sercu, podobno niebrzydka, pozna pana również uczciwego w wieku 63-73 lat. Mile widziane skromne mieszkanie. Jestem na emeryturze. sygn. 543

■ 34-letni kawaler, katolik, tolerancyjny, uczciwy, bez nałogów, materialnie niezależny, własne M, z Zachodniopomorskiego, pozna panią do 40 lat, chętnie ze wsi, uczciwą i z dobrym sercem, która ma dość samotności i chciałaby, by iskra szczęścia i miłości rozbłysła w jej życiu. Dziecko mile widziane. sygn. 544

■ Poszukuję bratniej duszy. Mam 42 lata, 160/74, pracuję, mam małe M. Jestem wesołą romantyczką, bez zobowiązań, panną, o miłej powierzchowności. Telefon przyspieszy kontakt. sygn. 545

■ Młoda duchem 55-letnia wdowa, wykształcona, kulturalna, optymistka, pozna niepalącego, wolnego pana w stosownym wieku, z wyksz. minimum średnim. sygn. 546

■ Poznam prawdziwego faceta z wadami i zaletami, ustabilizowanego życiowo - na dłużej, a najchętniej na stałe. Jestem wolną, wysoką, szczupłą, 53-letnią, pracującą, trochę niezależną kobietą. sygn. 547

■ Poznam samotnego pana po 50, mieszkającego na stałe w Niemczech lub Holandii. sygn. 548

■ Wolna, 57/160/70, finansowo i mieszkaniowo niezależna, bez zobowiązań, pracująca zawodowo, pozna pana z Trójmiasta w wieku 55-65 lat, odpowiedzialnego, prawdziwego przyjaciela. Odpowiem na każdy poważny list. sygn. 549

■ Jestem 20-letnią (170/76) brunetką. Cenię szczerść, uczciwość. Lubię muzykę i wesołe towarzystwo. Poznam kawalera w wieku 20-25 lat o podobnych zainteresowaniach, mile widziane foto i nr telefonu. Okolice Gniewa. sygn. 550

■ Nie dajmy się zniewolić samotności, wyjdźmy jej naprzeciw i powiedzmy „nie”. Prawdziwa przyjaźń jest bardzo ważna dla wszystkich. Jeśli ty jej nie zaznałaś, odezwij się do 23-letniego, szczupłego bruneta (178 cm). Artur sygn. 551

■ Kawaler, 28 lat, 175 cm, ceniący szczerść i wzajemne zaufanie, wyksz. średnie, bez zobowiązań. Poznam panią o podobnych cechach charakteru w wieku 20-40 lat. Mile widziane foto. Odpowiem na każdy list. sygn. 552

■ Jestem wolny, mam 38 lat, 178 cm, średnią budowę ciała. Poznam panią w wieku 30-45 lat, może być panna z dzieckiem lub rozwódka, która myśli poważnie o przyszłości we dwoje. sygn. 553

■ Mam 26 lat i 184 cm. Urodziłem się i mieszkam w Gdańsku. Obecnie przebywam w ZK. Chciałbym poznać kobietę na dobre i złe chwile. Jestem szczerzy i otwarty na ludzi, interesuje mnie sport i muzyka. Wiek nie ma znaczenia. Foto mile widziane, ale niekoniecznie. sygn. 554

■ Samotna wdowa, 62 lata, z własnym M, bez zobowiązań, wyksz. średnie. Pragnę ciepła, miłości drugiej osoby, chcę wspólnie wypić kawę, iść na spacer, podziwiać piękno przyrody itd. Poznam pana o takich samych walorach, wiek 60-68 lat, wysokiego, kulturalnego. Cel matrymonialny. Tel. przyspieszy kontakt. sygn. 555

■ 20-letni wysoki, szczupły szatyn, lubiący sport, dobrą muzykę, spacer i kuchnię od zaplecza. Poznam wesołą, zgrabną dziewczynę w wieku 18-21 lat, która ma podobne zainteresowania i lubi spędzać miło czas. Jeżeli jesteś samotna, szukasz drugiej połowy, czekam na twój list ze zdjęciem. sygn. 556

■ Samotny kawaler, 33/170/80, domator, wyksz. zawodowe po szkole specjalnej. Mieszkam na wsi, jestem tolerancyjny, wyrozumiały, mam duże poczucie humoru. Poznam panią w wieku 20-33 lat o dobrym i wrażliwym sercu, która poważnie myśli o założeniu rodziny. Tylko poważne oferty. sygn. 557

■ Samotna, 49/170, szczupła, uczciwa, niepaląca, z własnym M. Poznam kulturalnego pana, zadbanego, powyżej 176 cm, do lat 60, z dobrym charakterem. Najchętniej z Trójmiasta lub okolic. Tel. i foto mile widziane. sygn. 558

■ Wdowa po 40, szczupła, średniego wzrostu, dorosłe dzieci, samotna w swoim domu, pozna kulturalnego, spokojnego pana do 55 lat, powyżej 175 cm. Odpowiem tylko na listy ze zdjęciem, gdy jestem osobą konkretną i zdecydowaną. Przygody mnie nie interesują. Wdowa. sygn. 559

■ Mam 26 lat, 183 cm, brunet bez nałogów, trochę nieśmiały, z poczuciem humoru, uczciwy, z okolic Malborka, zmotoryzowany, pozytywnie nastawiony do życia. Poznam dziewczynę o tych samych cechach, od 23 lat wzwyż, która da mi prawdziwą miłość. Zdjęcie mile widziane. sygn. 560

■ Poznam miłą, ładną, spokojną kobietę (ok. 170 cm), nie musi być szczupłą (70-90 kg), o kobiecych obfitych kształtach, bezdzietną, wyksz. nie ma większego znaczenia, chętnie z małej miejscowości. Jestem 36-letnim kawalerem o miłej aparycji, dużej kulturze osobistej, zadbanym, bez nałogów, wyksz. wyższe, z poczuciem humoru i temperamentem. Cel matrymonialny. Karol sygn. 561

■ Wdowa, 56 lat, kulturalna, skromna i spokojna. Średniej budowy (szczupła) i przeciętnej urody, zadbana, z poczuciem humoru, katoliczka bez nałogów. Czekam na poważną ofertę od pana do 70 lat, samotnego wdowca o dobrym sercu i charakterze, uczciwego, bez nałogów, mieszkającego raczej w Trójmieście. Ryba z Gdańska sygn. 562

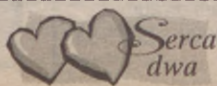
■ Emeryt, wdowiec, 70/176/70, wyksz. średnie, z mieszkaniem, zmotoryzowany, bez nałogów, uczciwy, skromny, opiekuńczy, katolik, pracowity, czysty, dość energiczny, odpowiedzialny, domator. Poznam panią o zbliżonych cechach, której dokucza samotność, szczupłą, o przyjemnej aparycji, najchętniej z Gdańska lub okolic, w wieku ok. 60 lat. sygn. 563

■ Wdowa, 55 lat, szatynka, niezależna finansowo, o wszechstronnych zainteresowaniach, pozna pana, wdowca, w stosownym wieku. Wodnik. sygn. 564

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

KUPON



XV KOLEJKA

Grupa I

Gryf 95 II Słupsk – Barton Barcino 5:0, Dąb Kusowo – Sokół Kuleszewo 4:2, Skotawia Dębica Kaszubska – Swe Pol Link Bruskowo Wielkie 1:0, Diament Trzebielino – Szansa Siemianice 0:1, Granit – pauzował, Echo Biesowice – Stal Jezierzycze 0:6.

Tabela

1. Granit Kończewo	13 29 35:18
2. Stal Jezierzycze	13 25 45:19
3. Sokół Kuleszewo	14 24 36:23
4. Szansa Siemianice	14 24 36:31
5. Skotawia	14 21 22:23
6. Gryf 95 II Słupsk	13 19 40:24
7. Dąb Kusowo	14 17 26:54
8. Swe Pol Link	14 16 38:36
9. Diament Trzebielino	14 16 22:33
10. Barton Barcino	14 13 26:42
11. Echo Biesowice	13 8 20:47

XV KOLEJKA

Grupa II

Chrobry Charbrowo – Błękitni Główny 3:2, Rowokół Smoldzino – Iskra Gogolewo 8:2, Zenit Redkowice – Polonez Bobrowniki 0:2, Leśnik Cewice – Pomorze Potęgowe 1:2, Piast Wrzeście – Skotawa Budowo 0:0, ZS Damnica – Orkan/Seeger Cecenowo 0:0.

Tabela

1. Chrobry Charbrowo	14 32 40:22
2. Rowokół Smoldzino	15 30 42:22
3. Polonez Bobrowniki	15 28 30:25
4. Błękitni Główny	15 27 31:22
5. Orkan/Seeger	15 22 23:22
6. Leśnik Cewice	14 21 29:22
7. Pomorze Potęgowe	15 19 20:22
8. Skotawa Budowo	15 18 33:34
9. ZS Damnica	15 17 25:25
10. Zenit Redkowice	15 14 28:37
11. Iskra Gogolewo	15 11 23:42
12. Piast Wrzeście	15 11 16:45

XV KOLEJKA

Grupa III

Drzewiarz Rzeczenica – Granit Koczała 5:2, Iskra Dretyń – Myśliwiec Tuchomie 1:3, GTS Czarna Dąbrówka – Juve Uniechów 0:0, Arkonia Pomysk Wielki – Stegna Parchowo 0:1, Koral Dębica – GKS Kołczygłowy 3:1, Kurier/Grom Nakla – Sokół Wyczechy 5:0.

Tabela

1. Myśliwiec Tuchomie	15 37 54:26
2. GKS Kołczygłowy	15 36 39:21
3. Koral Dębica	15 28 45:28
4. Drzewiarz	15 22 36:38
5. Kurier/Grom Nakla	15 21 31:31
6. Granit Koczała	15 20 41:40
7. Iskra Dretyń	15 19 33:37
8. GTS	15 17 26:29
9. Sokół Wyczechy	15 17 33:41
10. Arkonia	15 16 23:36
11. Stegna Parchowo	15 15 33:40
12. Juve Uniechów	15 7 30:56

LIGA

Letnia liga
piłkarska

Po 10-letniej przerwie w maju reaktywowana będzie piłkarska liga „szóstek” amatorów o tytuł mistrza powiatu i miasta Słupsk. Zgłoszenia drużyn i więcej informacji można uzyskać u organizatora ligi Leszka Bogdanowicza, pod nr telefonu: 842-76-34. Ostateczny termin przyjmowania zgłoszeń mija 25 kwietnia.

(res)

Klasa A

Nowa siła?



Supertabela

A klasa
Prezentujemy supertabelę. Zespoły mają rozegraną różną liczbę spotkań i nie jest ona do końca miarodajna.

1. Myśliwiec Tuchomie	15 37 54:26
2. GKS Kołczygłowy	15 36 39:21
3. Chrobry Charbrowo	14 32 40:22
4. Rowokół Smoldzino	15 30 42:22
5. Granit Kończewo	13 29 35:18
6. Koral Dębica	15 28 45:28
7. Polonez Bobrowniki	15 28 30:25
8. Błękitni Główny	15 27 31:22
9. Stal Jezierzycze	13 25 45:19
10. Sokół Kuleszewo	14 24 36:23
11. Szansa Siemianice	14 24 36:31
12. Orkan/Seeger	15 22 23:22
13. Drzewiarz Rzeczenica	15 22 36:38
14. Leśnik Cewice	14 21 29:22
15. Kurier/Grom Nakla	15 21 31:31
16. Skotawia	14 21 22:23
17. Granit Koczała	15 20 41:40
18. Gryf 95 II Słupsk	13 19 40:24
19. Pomorze Potęgowe	15 19 20:22
20. Iskra Dretyń	15 19 33:37
21. Skotawa Budowo	15 18 33:34
22. ZS Damnica	15 17 25:25
23. GTS Czarna Dąbrówka	15 17 26:29
24. Sokół Wyczechy	15 17 33:41
25. Dąb Kusowo	14 17 26:54
26. Swe Pol Link	14 16 38:36
27. Diament Trzebielino	14 16 22:33
28. Arkonia Pomysk Wielki	15 16 23:36
29. Stegna Parchowo	15 15 33:40
30. Zenit Redkowice	15 14 28:37
31. Barton Barcino	14 13 26:42
32. Iskra Gogolewo	15 11 23:42
33. Piast Wrzeście	15 11 16:45
34. Echo Biesowice	13 8 20:47
35. Juve Uniechów	15 7 30:56

Koral Dębica pokonał GKS Kołczygłowy 3:1

Fot. Krzysztof Pazdański

mamy już kolejną na wiosnę zmianę lidera. To co GKS Kołczygłowy w grupie III wypracował sobie na jesień stracił przez cztery kolejki rundy wiosennej. Przewaga nad Myśliwcem Tuchomie zmniejszyła się po pierwszym wyjeździe do Czarnej Dąbrówki. Teraz Kołczygłowy przegrały w Dębicy z Korałem (1:3) i Myśliwiec wyszedł na prowadzenie. Inna sprawa, że gospodarze tego meczu mają także ambicje aby załapać się do klasy okręgowej. Nieprzypadkowo trenerem drużyny Korala jest Zbigniew Cyzman szkolący niedawno jeszcze seniorów Piasta Człuchów (a także wciąż pozostający szkoleniowcem juniorów młodszych tego klubu). Koral ma poparcie władz gminy, może

się więc okazać że wyrosła trzecia siła w grupie trzeciej. Co na to Myśliwiec Tuchomie? Jest już na pierwszym miejscu i ma dogodny dla siebie kalendarz spotkań bo i z Korałem i z GKS Kołczygłowy gra na własnym boisku. Ważny mecz odbył się w grupie II. Chrobry Charbrowo pokonał także walczących o awans Błękitnych Główny 3:2. Natomiast w grupie I, ze względu na to, że pauzował dotychczasowy wicelider Sokół Kuleszewo zmieniały się zespoły na drugim miejscu w tabeli. Zajęła je obecnie Stal Jezierzycze. 5 goli stracił w Słupsku Barton Barcino. Rezerwy Gryfa 95 grały jednak w nieco czwartoligowym składzie, ze względu na to, że akurat ta liga pauzowała.

(res)

POWIATOWA KLASA B

Grupa I

XI kolejka. Lider Grom Barkowo musiał się nieźle namęczyć aby pokonać Viktorię w Szczytnie. Przegrał natomiast wicelider Jedność Gębarkowo i tym samym Znicz dołączył do zespołów czółówki tabeli. Wyniki: Skra Bińcze – Orzeł Rychnowy 3:1, Znicz Głędowo – Jedność Gębarkowo 4:2, Viktoria Szczytno – Grom Barkowo 2:3, Tęcza Bukowo – Lider Brzeziny 2:4, Zefir Polnica – Zibi Kolejarz Wierzchowo 1:0.

Tabela

1. Grom Barkowo	12 29 47:22
2. Jedność Gębarkowo	12 22 26:19
3. Lider Brzeziny	12 20 32:26
4. Znicz Głędowo	12 20 30:34
5. Orzeł Rychnowy	12 17 25:25
6. Zibi Kolejarz	12 16 35:21
7. Skra Bińcze	12 15 41:34
8. Zefir Polnica	12 14 34:35
9. Viktoria Szczytno	12 13 28:28
10. Tęcza Bukowo	12 2 17:57

Grupa II

VIII kolejka. Zainaugurowała wiosenne mecze i ta grupa. Lider nie miał problemów aby pokonać zespół z Płonicy. Wyniki: Sparta Krępsk – Kołdowianka Kołdowo 2:5, Zryw



Orzeł Rychnowy przegrał 1:3 ze Skrą Bińcze.

Fot. Krzysztof Pazdański

Jęczniki – Korona Chrzastowo 3:0, LZS Poldanor Pawłówek – Interrol Jęczniki 3:0, Płomień Płonica – Burza Bukowo 1:4.

Tabela

1. Burza Bukowo	8 24 32:11
2. Kołdowianka Kołdowo	8 18 30:18
3. Poldanor Pawłówek	8 15 24:12
4. Interrol Jęczniki	8 12 23:21
5. Korona Chrzastowo	8 9 15:17
6. Płomień Płonica	8 9 16:27
7. Zryw Jęczniki	8 6 10:26
8. Sparta Krępsk	8 3 13:31

■ Grali także juniorzy z rocznika 1986. Oto ich wyniki, grupa I: Nowi

(res)

TERMINARZ WEEKENDU

Puchar Polski

W sobotę spotkają się zespoły grające w Pucharze Polski. Wszystkie mecze rozpoczynają się o godz. 11. Grają: Wybrzeże Objazda – Jantar Ustka, Jabel Ustka – Gryf 95 Słupsk. Zwycięzcy tych spotkań grają w kolejnej rundzie pomiędzy sobą. Skotawo Budowo – Piast Człuchów, Prime Food Brda Przechlewo – Chojniczanka Chojnice. Wygrani z tych dwóch meczów zmierzą się ze sobą. Karol/Magda Peplino – Pogoń Lębork, wygrany z tego spotkania zagra z wygranym ze spotkania Rumia Janowice – Stolem Gniewino. Kolejne runda odbędzie się już w najbliższą środę 24 kwietnia.

Juniorzy

Jutro (19 kwietnia) odbędą się zaległe spotkania juniorów w Słupskiej Lidze Okręgowej Juniorów. O godz. 11 w Sycewicach zagrają juniorzy starsi miejscowej Sparty i Słupi Kobylnica. Drugi mecz – juniorów młodszych rozpocznie się godz. 13. Także w Czarnym odbędzie się zaległy mecz juniorów młodszych. Czarni Czarne o godz. 11 grać będą z Prime Food Brda Przechlewo.

Klasa okręgowa

W Bytowie o godz. 11 miejscowy Drutex Bytovia grać będzie zaległe spotkanie ze Słupią Kobylnica.

Tabela

1. Wybrzeże Objazda	20 44 52:20
2. Drutex Bytovia Bytów	19 42 47:20
3. Sparta Sycevice	20 41 69:34
4. Karol Peplino	20 39 39:22
5. Unia Korzybie	20 38 41:35
6. Czarni Czarne	20 34 55:31
7. Start Miastko	20 32 36:28
8. Brda Przechlewo	20 31 54:29
9. Start Łeba	20 26 35:42
10. Garbarnia Kępice	20 21 33:44
11. Kaszubia Studzienice	20 22 30:46
12. MKS Debrzno	20 20 37:51
13. Jantaria Poblacie	20 19 28:54
14. Błękitni Motarzyno	20 12 24:79
15. Orkan Gostkowo	20 11 22:42
16. Słupia Kobylnica	19 11 21:45

WEEKEND 27 04

Klasa A

XVI kolejka. Wszystkie mecze odbędą się w niedzielę 27 kwietnia. Grupa I: godz. 11 Barton Barcino – Dąb Kusowo, godz. 12.45 Sokół Kuleszewo – Skotawia Dębica Kaszubska, godz. 11 Swe Pol Link Bruskowo Wielkie – Diament Trzebielino, Szansa Siemianice – pauza, godz. 13 Granit Kończewo – Echo Biesowice, godz. 12.30 Stal Jezierzycze – Gryf 95 Słupsk II. Grupa II: godz. 13.30 Błękitni Główny – Rowokół Smoldzino, godz. 13 Iskra Gogolewo – Zenit Redkowice, godz. 12 Polonez Bobrowniki – Leśnik Cewice, godz. 12 Pomorze Potęgowe – Piast Wrzeście, godz. 14 Skotawa Budowo – ZS Damnica, godz. 11.30 Orkan/Seeger Cecenowo – Chrobry Charbrowo. Grupa III: godz. 13 Granit Koczała – Iskra Dretyń, godz. 13 Myśliwiec Tuchomie – GTS Czarna Dąbrówka, godz. 13 Juve Uniechów – Arkonia Pomysk Wielki, godz. 14 Stegna Parchowo – Koral Dębica, godz. 15 GKS Kołczygłowy – Kurier/Grom Nakla, godz. 13 Sokół Wyczechy – Drzewiarz Rzeczenica.

B klasa

VIII kolejka. Grupa I: Błękitni/Salus Bierkowo – Tuka Wodnica – nie wiadomo czy spotkanie się odbędzie. Według niepotwierdzonych informacji z podokręgu słupskiego Błękitni mogą wycofać się z ligi. Godz. 12 Sokół/Jantar Szczypkowie – Czarni 2001 Słupsk, godz. 11.30 Dom Star Domaradz – Krokusy Stowięcino, godz. 11.15 Sokół Kczewo – Viktoria Wrząca. Grupa II: godz. 13 Inter Świerzenko – WKS Nożyno, godz. 13 30 Wiraż Kruszyna – Magic Niezabyszewo. Godziny rozpoczęcia spotkań, Zawisza Borzytuchom – Słupia Kwakowo, Zorza Słosinko – Smoki Podole Małe nie były jeszcze podane w siedzibie słupskiego podokręgu Pomorskiego Związku Piłki Nożnej.

Powiatowa klasa B

Wszystkie mecze rozpoczynają się o godz. 14 w niedzielę 27 kwietnia. Grupa I Zefir Polnica – Skra Bińcze, Lider Brzeziny – Viktoria Szczytno, Zibi Kolejarz Wierzchowo – Tęcza Bukowo, Grom Barkowo – Znicz Głędowo, Jedność Gębarkowo – Orzeł Rychnowy. Grupa II. Godz. 14. LZS Poldanor Pawłówek – Zryw Jęczniki, Korona Chrzastowo – Sparta Krępsk, Kołdowianka Kołdowo – Burza Bukowo, Płomień Płonica – Interrol Jęczniki.

(res)

Przyszli na świat



Natalia Janiak ze Słupska, ur. 7.04.2003 r., o godz. 12.44, 3400 g, 55 cm, SPWSZ w Słupsku.



Zuzia Wenta ze Słupska, ur. 4.04.2003 r., o godz. 22.15, 2400 g, 47 cm, SPWSZ w Słupsku.



Mateusz z Bukowa, ur. 6.04.2003 r., o godz. 4.13, 2900 g, 52 cm, SPWSZ w Słupsku.



Kuba Lesiński ze Słupska, ur. 5.04.2003 r., o godz. 22.44, 2800 g, 54 cm, SPWSZ w Słupsku.



Maja Dwulit ze Słupska, ur. 5.04.2003 r., o godz. 7.40, 3540 g, 51 cm, SPWSZ w Słupsku.



Syn p. Stachowskich z Dominka, ur. 7.04.2003 r., o godz. 10.47, 3000 g, 54 cm, SPWSZ w Słupsku.



Córka p. Nowosieleckich z Głowczyc, ur. 11.04.2003 r., o godz. 10.50, 3040 g, 58 cm, SPWSZ w Słupsku.



Bartosz Olechnowicz ze Słupska, ur. 3.04.2003 r., o godz. 0.12, 3300 g, 54 cm, SPWSZ w Słupsku.



Kacper Goyke z Podola Małego, ur. 11.04.2003 r., o godz. 10.40, 3560 g, 55 cm, SPWSZ w Słupsku.



Nikola Smyrek ze Skarzewa Górnego, ur. 10.04.2003 r., o godz. 8.47, 3600 g, 57 cm, SPWSZ w Słupsku.



Małgorzata Kubajka z Grabna, ur. 10.04.2003 r., o godz. 13.53, 3400 g, 55 cm, SPWSZ w Słupsku.



Jan Szlendakowski ze Słupska, ur. 8.04.2003 r., o godz. 13.30, 3000 g, 53 cm, SPWSZ w Słupsku.



Wiktoria Różycka z Ustki, ur. 9.04.2003 r., o godz. 17.17, 3740 g, 56 cm, SPWSZ w Słupsku.



Kornelia Szostak ze Słupska, ur. 8.04.2003 r., o godz. 23.20, 3320 g, 55 cm, SPWSZ w Słupsku.



Alicja Janecka ze Słupska, ur. 10.04.2003 r., o godz. 12.38, 3900 g, 56 cm, SPWSZ w Słupsku.



Grzegorz Stramek z Osiek Słupskich, ur. 10.04.2003 r., o godz. 17.20, 3750 g, 56 cm, SPWSZ w Słupsku.



Igor Adamski ze Słupska, ur. 4.04.2003 r., o godz. 15.47, 3790 g, 58 cm, SPWSZ w Słupsku.



Córka p. Miszkiewicz ze Słupska, ur. 4.04.2003 r., o godz. 10.30, 2800 g, 52 cm, SPWSZ w Słupsku.

Fot. APR-SAS

Pół wieku razem



Zofia i Stanisław Turowscy ze Słupska.

Fot. APR-SAS



Lucyna i Ryszard Kończak ze Słupska.

Fot. APR-SAS



Halina i Marian Litorowicz ze Słupska.

Fot. APR-SAS

PRACA

KELNERA/KĘ z jęz. niemieckim do Rezydencji koło Łeby, 059/866-28-29

KELNERÓW kucharzy z kwalifikacjami oraz pomoce kuchenne zatrudni PAKAC W SASINIE lub KARWIL – praca stała lub sezonowa 0-58 672-38-11 0/607-618-922

KONSULTANTÓW Oriflame. Atrakcyjne prezenty. 058/58-830-98

KUCHARZA młodszego do Rezydencji koło Łeby, 059/866-28-29

SPRZEDAWCZYNIE okularów przeciwsłonecznych w Łęborku, Łebie, Bytowie, 0692-478-054, (058) 678-04-49

ABSOLWENTÓW, bezrobotnych zatrudnimy na stanowiska fizyczne i umysłowe. Możliwość przeszkolenia i rozwoju zawodowego, 8-15 zł/godz., 058/664-07-97

POWAŻNA firma zatrudni osoby powyżej 25 lat 0/692-524-558

PRACOWALEŚ: Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatek 058/301-82-63

PRZEDSIĘBIORSTWO zleci wykonanie robót murarskich obiektu, 342-16-18, 0602/261-866

PRZYJMĘ osoby do pracy 0/606-998-936

SZUKAM PRACY

DEKARZ, balacharz, remontuje, buduje, tel. 0607/977-236

MŁODA, dyspozycyjna studentka zaoeczna, akwizycja, towarzyskie wykluczone, 0504/548-636

MŁODY, z zawodu stolarz- podejmie się każdej pracy, szpachlowanie, malowanie, innej, (058) 672-92-36

PODEJMĘ każdą pracę w gastronomii, całkowita dyspozycyjność, (058) 672-53-84

STUDENTKA studium kosmetycznego poszukuje praktyk na okres 4 tyg., 0504/548-636

AUTO MOTO

SPRZEDAM

ARO 96 rok 4x4 benzyna gaz 7.500 0/608-411-749

AUDI 80 1,6 D rok 1981 szyberdach kolor granatowy cena 2000zł 0/504-866-641

BMW 1,6 i 1980 r., po remoncie blacharki i silnika, nowe opony, stan bdb, cena 3000 zł, 058/681-32-66, 0502-382-742

FIAT 126 bis 88 rocznik uszkodzony na części 0/692-731-744

FIAT 126p, 91 r., czerwony, stan db, 1400 zł, 059/832-30-54

FIAT 126 p EL, 1994 r., sprzedam lub zamienię na większy, stan bardzo dobry, Słupsk, tel. 059/845-57-81 lub 0604/367-119

FIAT 126p stan dobry Czarna Dąbrówka 24 0/604-534-337

FIAT Uno 1,7 D 1992r stan dobry cena 6500zł 0-59 8611-793

FORD Escort, poj. 1,6 D, 1997 r., czerwony, SD, S, cena 6.200 zł, tel. 059/822-76-21

FORD Escort poj. 1,4 1992r cena 9.000zł 0-59 8631-16-00

FSO 1500 89 r benz/gaz stan dobry garażowany zadany 1800zł 0/605-548-743

JELCZ 417, 1987 r., ciągnik mało używany, stan bardzo dobry, łanio, tel. 0692/677-135

MERCEDES 123 D 1996 r., tel. 059/810-56-68

MERCEDES A140, 00 r., 65 tys. km, serwisowany, stan idealny, silnikowy, K, airbag, R, AA, ABS, 2 kpl. opon, 43 000 zł, 0501/027-590

NISSAN Sunny 1,7 D 1988r cena do uzgodnienia 0-59 8624-458

OPEL Vectra, 1996/97 r., 116.000 km, cena 27.000 zł, olwkowy metalik, wersja CDX, stan wizualny i techniczny bardzo dobry, tel. 059/843-61-80 lub 0501/086-385

PEUGOET 405 1.9 D, 92 r., srebrny, WS, S, 059/834-47-73

POLONEZ 1990 silnik po remoncie zadany Łębork 0/692-760-363

POLONEZ Caro, 1,5, 1990 r., wiśniowy, benz/gaz, stan bdb, 2300 zł, (059) 832-30-54

POLONEZ Caro 1,6, 96 r., zielony, AA, BS, CZ, K, inne, zadany, 6500 zł, 059/833-57-07

PRZYCZEPKA samochodowa robiona, stan bdb, nie zarejestrowana, 500 zł, 059/832-30-54

RENAULT Clio II 1,2 benzyna 2000r srebrny pierwszy właściciel cena 2500zł 0/691-518-573

SKODA Felicia kombi 1,3 MPI 1997, czerwień meksykańska, 1 właściciel, kupiona w salonie, bezwypadkowa, 15.900 zł 058/56-215-94

VW Golf 1,3 i kat., 1985 r., stan bdb, 6 miesięcy w kraju, 6500 zł, 058/681-28-53, 0604-875-501

VW Golf 1.3 benz., 88 r., 5 drzwi, sprawny, na obcych tablicach, 1500 zł, 059/832-35-62

VW Golf I, 1,5 D, 1979 r., po remoncie silnika, czarny, 2000 zł bez opłat OC, możliwość zamiana na 126p, (059) 832-30-54

VW Golf I D, 79 r., po remoncie silnika, czarny, 2000 zł, zarejestrowany, 059/832-30-54

GLÓŚNIKI samochodowe blaupunkt nowe, moc 2x120 i 2x150 w 350 zł. tel 059/822-24-78

NIEKOMPLETNY silnik do Junaka MO7 z 1958 roku 0/603-183-605

PRZYCZEPA HL 120, wywrot 1988 r., na 3 siłowniki koła 365x80x20, stan bardzo dory, tel. 059/823-11-15

SILNIK do Peugota 505 + części + instalacja gazowa (wtłusk) 0-59 8615-543

SILNIK SW 400 Leyand z dokumentami, cena 2.800 zł + rozrusznik garlis, tel. 094/346-94-57

SZYBY boczne do Mercedesa Sprinterab od kierowcy i pasażera, tel. 0507/478-101

TANIO samochód Skoda 105 rocznik 1987 0-59 8639-438

KUPIĘ

FIAT Punto, Brava, Renault Megane lub inny, 0501/675-382, 058/56-111-72

FIAT Punto, Brava, Siena, Seicento lub inny, 058/56-139-14, 0694/63-10-49

OPEL Astra, Corsa, Vectra, VW lub inny, 0505/037-647, 058/56-139-14

POLONEZ lub Favorit, chętnie z gazem (gotówka), 058/56-139-14, 0694/631-049

POLONEZ od 1992, chętnie z gazem, 058/56-111-72, 0691/76-10-72

RENAULT 19, Megane, Clio, Laguna lub inny, 058/56-139-14, 0505/037-647

SKODA Felicia, Favorit, Octavia, Fabia lub inny, 058/56-139-14, 0694/631-049

SKODA Felicia lub Opel Astra, Corsa, 058/56-111-72, 0501/675-382

III 0.0.0.1III powypadkowe, 0602-62-99-11

III 0.0.0.1III rozbite, 0606-72-20-60

III rozbite, skorodowane, 058/675-67-77

!! 00 auta powypadkowe 0/604-235-892 0 607-515-770

ABSOLUTNIE kupimy każdy samochód- powypadkowy, cały, dobrze zaplaciemy, 0606/431-708, 0609/618-215, 0601/706-458

AUTAI Uszkodzone. Zachodnie. 671-59-62, 0601/800-490

KUPIĘ Simsona SR1/SR2 lub stary motocykl do roku 1958 0/603-183-605

KUPIĘ stary motocykl do 1953 roku stan obojętny 0/603-183-605

INNE

ABSOLUTNIE- Atrakcyjnie Dostawcze- Osobowe- Mikrobusy, 058/552-75-22, 0601/651-672

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BIAŁY Bór- okolice, mieszkanie 80 m kw., nad jeziorem, wszelkie media, księga wieczysta, bezczynszowe, 052/387-17-19, 0606/195-704

CEWICE mieszkanie 2 pokoje II piętro 46,5 m kw w bloku w cenie garaż 0-59 8625-122

CHOJNICE ul. Mickiewicza, 34,3 m kw., parter, pokój, kuchnia, łazienka, CO, telefon, 052/395-55-70 po 15.00

CHRZĄSTOWO, mieszkanie 29 m kw., garaż, pom. gosp., działka, 0603/559-895 po 17.00

CHRZĄSTOWO, mieszkanie 29 m kw., pom. gospodarcze, działka, 0603/559-895 po 17.00

CIERZNI, mieszkanie 3-pok., I p., garaż, działka, niskie koszty utrzymania, 0608/082-918

CIERZNI. Mieszkanie 3-pokojowe, garaż, 0605-569-702

CZŁUCHÓW, dom 120 m kw., działka 800 m kw., podpiwniczo-ny, bud. gosp., 0606/941-404

CZŁUCHÓW, dom piętrowy, 6 pokoi, 3 łazienki, garaż, 2 tarasy, ganek, bud. gosp., działka 666 m kw., 059/834-33-67 wie-ziorem

CZŁUCHÓW, mieszkanie 64 m kw., 3 pokoje, docieplone, nowe okna, garaż, 059/834-39-22

CZŁUCHÓW, mieszkanie 64 m kw., 3 pokoje, docieplone, nowe okna, garaż, 059/834-39-22

CZŁUCHÓW. Dom jednorodzinny, 1-piętrowy, pow. 200m kw., pow. działki 1400 m kw., po generalnym remoncie, przy ul. Jeziornej, tel. 0695/419-789

CZŁUCHÓW. Działka letniskowa nad jeziorem Rychnowskim z pozwoleniem na budowę, tel. kom. 0604/781-059

CZŁUCHÓW. Działka zabudowana budynkiem letniskowym nad jeziorem Rychnowskim, tel. kom. 0604/781-059

CZŁUCHÓW Zatorze, dom parterowy 70 m kw., ul. Kosynierów, 059/833-17-52

CZŁUCHÓW Zatorze, ul. Kosynierów, dom parterowy, 70 m kw., działka 14 arów, (059) 833-17-52

EGIERTOWO działka rzemieślnicza 0,5 ha, przy głównej ulicy, 0605-569-702

GDAŃSK Kartuzka, nowe 53,6 mkw, osiedle Słoneczna Dolina, 058/533-81-73

GDYNIA Cisowa- działka budowlana, 1100 m, ładnie położona, przy lesie, (058) 572-01-32

GŁODOWO gmina Liniewo, mieszkanie 72 m kw, 50.000-, 058/687-90-58

GNIEWINO- działki budowlane, od 1100 m, uzbrojona, niedrogo, ładny teren, (058) 676-78-99

GOSTKOWO gospodarstwo ryb-ackie, pow. 13 ha w tym 8 ha stawów, 1 ha lasu, dom, (059) 821-11-51

JAKUBOWO (gmina Prabuty) domek letniskowy nad jeziorem Dzieżgońskim sprzedam tel. 0602/231-823

JERZWAŁD dom całoroczny, 175 m kw., nowy, działka 7100 m kw., dostęp do jeziora, 0694/904-333

KRĘPA kasz działka budowlana 1600 m kw przy trasie Łębork Łeba 0/606-630-582

KWIDZYN mieszkanie dwu poziomowe tel. 0601/134-096

LEŚNICE koło Łęborka budynek 150 m kw 44 tys 0/607-202-073

ŁĘBORK, działka ogrodnicza z domkiem- docieplony, w Drętownie, 0503/733-606

ŁĘBORK-Mosty działka budowlana 0-59 8624-703 0/602-536-148

LĘBORK-NOWY ŚWIAT działka pow 1,12 m kw cena 4,5zł m kw 0-59 8612-134 0/604-419-729

LĘBORK dom Harcerzy 2e 0/608-411-749

LĘBORK dom ogród 110000 lub zamienię na mieszkanie z dopłatą 0-59 8626-568 0/503-947-925

LĘBORK dom wolnostojący 0/501-642-437

LĘBORK działka budowlana 3800 m kw 0/605-554-175

LĘBORK działka budowlana bardzo blisko centrum cena do uzgodnienia 0/602-476-859

LĘBORK działka budowlana przy ul. Poznańskiej 0/502-563-755

LĘBORK garaż ul. Warszawska 0/604-528-371

LĘBORK mieszkanie 2 pokoje 60 m kw 0-59 8627-922

LĘBORK mieszkanie 2 pokoje 60 m kw 0-59 8627-922

LĘBORK mieszkanie 4 pokoje 112 m kw ciepłe, jasne, po kapitalnym remoncie: okna pcv, podłogi szwedzkie z niezależnym ogrzewaniem gazowym 0/504-283-717

LĘBORK mieszkanie 53 m kw 3 pokoje 0-59 8621-069

LĘBORK mieszkanie własnościowe 60 m kw 2 pokoje 0-59 8627-922

LĘBORK Mosty dom piękny nowy parterowy 140 m kw działka urządzony ogród 1000 m kw 0/602-620-399

LĘBORK pawilon handlowy 12 m kw targowisko miejskie 0-59 8623-328 lub 0/503-468-103

LĘBORK targowisko miejskie, pawilon handlowy 12 m kw 0-59 59 8624-703 0/602-536-148

LUBKOWO- budowlana, 1923 m, 80 m od jeziora, uzbójna, 0600-216-103, (058) 672-93-08

ŁEBA – okolice, budowlana, uzbójna 3508 m kw., bdb dojazd, graniczy z ulicą, 0692-360-157

ŁEBA – okolice, budowlana, uzbójna 3508 m kw., bdb dojazd, graniczy z ulicą, 0692-360-157

ŁEBA mieszkanie 3 pokojowe w centrum 0-59 8661-071

ŁĘŻYCE- Rogulewo, działki uzbójne, ogrodzone, 19 USD/m (w cenie wykonanie projektu), 0604-798-887

LĘBORK sprzedam dom 214 m kw. 055/272-63-73.

MAŁE Swornegacie, działka rekreacyjna 157 m kw., domek letni- 2 pokoje, kuchnia, łazienka, taras, 0604/799-661

NOWA WIEŚ dom bungalow 260 m kw działka 2000 m kw garaż 1050 m kw w rozliczeniu m3/m4 0/693-390-654

NOWA WIEŚ dom nowy 260 m kw działka 2000 m kw garaż do wykończenia tylko elewacja cena 260000zł 0/693-390-654

NOWA WIEŚ duży dom 260 m kw z garażem działka 2000 m kw elewacja pod wykończenia 0/693-390-654

NOWA WIEŚ Lęborska działka budowlana, super lokalizacja 0/603-43-43-43

NOWA WIEŚ Lęborska nowy dom 260 m kw z garażem działka 2000 m kw elewacja pod wykończenia 0/693-390-654

PIEŃKOWO – sprzedam mieszkanie 78 m kw w bloku 1 piętro, atrakcyjna cena tel. 059/810-92-99 lub 0603/616-690

REDA- działki budowlane, pod zabudowę jednorodzinną z dopuszczeniem usług, od 1200- 5000 m kw., z pełnym uzbrojeniem, pięknie usytuowane, gr

REKOWO Górne, przy trasie Reda-Puck, 120 m kw., nowy, działka 800 m kw., 200.000,- 673-91-75

RÓŻNY działki budowlane, woda, gaz, energia, grunt 3 klasa, cena 19 zł m kw, tel. 0600/034-131

SŁUPSK – obrzeża, budowlana, 1,7 ha, uzbrojenie na granicy, częściowo utwardzona, graniczy z ulicą, tel. 0692-360-157

SŁUPSK mieszkanie 3 pokoje 60,3 m kw parter własnościowe Osiedle Niepodległości. Możliwość zamiany na 2 pokojowe w Lęborku 0-59 8455-313 0/504-620-807

SŁUPSK oś. Parkowe, 2 pokoje, 3 p. tel. 0505/401-497, 059/842-43-92

SOMONINO k. Kartuz- działka budowlana 1080 m, uzbójna, (058) 670-60-37, 0606-983-539

SUBKOWY przy trasie E-1, blisko Tczewa, 2 działki budowlane, 3.000 i 2.700 mkw, 058/533-89-38

TURZE nowy dom, do zamieszkania, blisko jezioro, las, całkowicie uzbójny, 0604-906-249

WEJHEROWO (os. Kaszubskie), kawalerka 29 m, i p., balkon, okna PCV, 54000,00 zł, (058) 677-06-35

WIELKI Klincz, działka budowlana, uzbójna, 1128 m kw., cena do uzgodnienia, tel. 058/686-16-06

WYCZECHY, mieszkanie 4-pok. 71 m kw., II p., CO, działka, garaż, tanio, 059/833-39-16

BORY Tucholskie, atrakcyjna działka budowlana 1000-1600 m kw., 6-7 zł m kw., (052) 336-10-10 wieczorem

DOM, (059) 833-18-33

DOM 1 piętrowy 5 pokoi łazienka kuchnia c. o gaz okna pcv 0-59 8626-568 0/503-947-925

DOM Lębork Harcerzy 2e 0/608-411-749

DOM Lębork ul Harcerzy2e 0/608-411-749

DZIAŁKA budowlana uzbójna 1067 m kw Robakowo gm Luzino 0/607-957-652 po 16

DZIAŁKA budowlana uzbójna 1067 m kw Robakowo gm Luzino 0/607-957-652 po 16

DZIAŁKA budowlana uzbójna 1067 m kw Robakowo gm Luzino 0/607-957-652 po 16

DZIAŁKA na nowym osiedlu- uzbójna 122/m kw Cewice 0-59 8611-404

DZIAŁKĘ rekreacyjną w pobliżu jeziora i lasu 0-59 8611-249

DZIAŁKĘ rolniczą blisko las, rzeka Mosty koło Lęborka 0-59 8612-557

DZIAŁKĘ z rozpoczętą budową 0/693-333-189

DZIAŁKI budowlane na terenie Nowa Wieś Lęborska 0/606-359-253

GARAŻ blaszany, skręcany, ocynk, prawie nowy, 2,5 x 5,0 m, 1700,00 zł, 0691-654-646, (058) 672-76-67 po 16.00

GARAŻ lub wynajmę na małe 2 samochody wąski, długi cena 5000zł 0/602-253-545

GARAŻ ul I Armii Wojska Polskiego 0/602-253-545

MIESZKANIE 104 m kw w centrum miasta II piętro zadbane Lębork 0/609-577-459

MIESZKANIE 36,6 m kw 2 pokoje 0-59 8626-156

MIESZKANIE 3 pokoje własnościowe w Słupsku 0-59 8455-313 0/504-86-76-66

MIESZKANIE 3 pokojowe Lębork 0/602-852-931 0-59 862-71-88

MIESZKANIE 45 m kw garaż działka 5a beczynszowe kierunek Łeba 42 tyś 0/607-769-057

MIESZKANIE beczynszowe 45 m kw kierunek Łeba cena 42 tyś 0/607-769-057

MIESZKANIE o pow 30 m kw w domku jednorodzinnym+214 m kw działki. Zamiana na większe w starszym lub nowym budownictwie cena 38.000zł 0-59 8625-979

MIESZKANIE sprzedam lub wynajmę 3 pokojowe w Lęborku 0-59 8627-188 0602-551-249

PASIEKĘ 40 rodzin 0-59 8621-457

PÓŁ domu zamienię na mieszkanie + ciągnik 0/606-683-039

PRZENOŚNY drewniany domek kempingowy w Łebie 0-59 8631-971

ZAMINIĘ z dopłatą ogrodnictwo mieszkanie na mały domek 0-59 8626-263 Lębork od 20-22

KUPE

LĘBORK domek na ul. Targowej może być do remontu 0/609-474-121 po 18

LĘBORK domstan surowy do remontu 0/605-554-175

3 POKOJE w Lęborku kupię 0-94 340-48-22

DZIAŁKA budowlana pow 1000 m kw w Łebie 0-59 8623-910

DZIAŁKĘ mały domek lub rozpoczęta budowa w Lęborku 0/607-202-073

MIESZKANIE do 58 m kw własnościowe w Lęborku 0-59 8455-313 0/504-86-76-66

INNE

BYTÓW posiadam do wynajęcia garaż murowany przy ul. Przemysłowej tel. 059/822-37-18

CZŁUCHÓW. Lokal do wynajęcia, 70m, wysoki standard, alarm, parking, tel. 0602/183-527

GOŚCICINO- odnajmę mieszkanie w domku, 45 m, 400,00 + opłaty, 0606-161-840

LĘBORK, 3-pokojowe mieszkanie do wynajęcia, (059) 862-58-09, (0604) 85-42-16

LĘBORK 3 mieszkania spółdzielcze własnościowe zamienię na domek 0-59 8627-537

LĘBORK do wynajęcia hala produkcyjna pod dyskotekę częściowo wyposażona 0-59 8623-310 0/609-457-304

LĘBORK halę produkcyjną przy ul. Poznańskiej wynajmę 0/502-563-755

LĘBORK zamiana jedno lub dwa mieszkania na domek 0-59 8621-606

LĘBORK zamienię 1 lub 2 mieszkania na domek 0-59 8621-606

MOSTY piętro domu do wynajęcia osobne wejście tanio 0-59 8612-557

MOSTY piętro domu do wynajęcia osobne wejście tanio 0-59 8612-557

SŁUPSK- tanie noclegi tel. 059/845-21-13

SŁUPSK – wolny pokój tel. 059/843-31-35

SŁUPSK zamienię 2 mieszkania 1 pokojowe + kuchnia, łazienka, ogrzewanie gazowe nowe, na Lębork lub okolice Trójmiasta tel. 0694/129-391

2 POKOJE w Koszalinie zamienię na 3 pokoja w Lęborku 0-94 340-48-22 0-59 8626-949

KSIĄŻECZKĘ mieszkaniową pomogę rozbiłkować tel. 0694/308-616

MIESZKANIE 2 pokoje tanio wynajmę stare budownictwo w Lęborku 0/505-51-94-77

MIESZKANIE w Lęborku 2 pokoje stare budownictwo tanio wynajmę 0/505-51-94-77

MOSTY piętro domu do wynajęcia osobne wejście tanio 0-59 8612-557

POMORZE. Firma handlowa poszukuje lokalu pod sklep o pow. 100 m. kw. i większy w ścisłym centrum miasta (pow. 10 tys. ludności) kontakt, tel. (091) 3847028/0607650672

POSZUKUJĘ kawalerki do wynajęcia 0-59 8631-629

WYNAJMĘ kawalerkę pokój łazienka ul. Zwycięstwa 0-59 8626-857 0/607-488-021

WYNAJMĘ mieszkanie w centrum 2 pokoje + kuchnia 0/502-329-055

WYNAJMĘ pokój samotnej osobie korzystanie z kuchni i łazienki 0/59 8626-560 0/607-535-000

WYNAJMĘ pomieszczenie biurowe w centrum Lęborka 0/59 862-803 po 17

WYNAJMĘ pomieszczenie na garaż Lębork Cisowa 10 0-59 8624-216

WYNAJMĘ lokal 100 m kw tanio 0-59 8625-292

ZAMINIĘ m4 na domek lub kupię domek może być do remontu Lębork 0-59 8626-576 0/608-646-873

ZAMINIĘ mieszkanie własnościowe 3 pokojowe w Słupsku na mieszkanie własnościowe w Lęborku do 58 m kw 0-59 8455-313 0/504-86-76-66

ZAMINIĘ mieszkanie beczynszowe 45 m kw na mały domek wieś 0/607-769-057 cena 42 tyś

ZANIENIĘ m4 własnościowe na dom do remontu lub kupię dom Lębork 0-59 8626-576 0/608-646-873

DOM

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, (058) 342-54-31

KOMPLET wyciecznikowy skóra, kolor kość słoniowa, fotel, pufa, 2300 zł, 0504/953-723

KOMPLET wyciecznikowy skóra, kolor kość słoniowa, fotel, pufa, 2300 zł, 0504/953-723

KONTENERY magazynowe, chłodnicze „Balticon” Tel. (058) 663-00-79, kom. 0605-051-328

KREDENS pokojowy stylowy dąb 950zł Lębork 0-59 8625-814

KREDENS stylowy Dąb niemiecki 1000zł Lębork 0-59 862-58-14

KUCHNIA węglowa, tanio sprzedam, kilkuletnia, westfalka, z węzownicą (100l) boilerem, tel. 059/821-18-04

ŁÓŻKO ortopedyczne, sterowane pilotem (niemieckie) tel. 059/810-26-51

MEBLE kuchenne białe, szafki podświetlane, stół, pomocnik, dl. zestawu 3,6 m, niemieckie, 0504/953-723

MEBLE kuchenne łazienkowe białe 200zł szafa ubraniowa biała 50zł 0-59 8631-316

PIEC c. o., węglowy, powierzchnia grzewcza- 80 m, 300 zł, 0606-161-840

SIATKA ocynkowana od 2,80 zł/m kw., powlekana od 4,50, słupki, bramy – montaż. Skrzyszewo koło Żukowa, 058/681-88-20

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, Przywidz, tel. 058 68-25-138

TARCICA 50, machoń, sucha – 0602-193-613

TELEWIZOR 100 Hz, sprzedam tanio, 0691/46-47-36

TELEWIZOR kolor, Funaj 20 cal, praktyc wirnikowy Światowid tel. 059/822-63-16

ZAMRAŻARKĘ czterozmrażalową i biuro szkolne, tel. 059/810-46-23

KOMPLET wyciecznikowy 2+1, kolor brązowy, stan bdb, 250 zł, Chojnice 0501/378-577

KUPE

ANTYKI meble, lampy przedmiotów z brązu, mosiądzu; zegary, zyrandole 059/841-53-36

ANTYKI meble, witryna, serwantka, krzesła, mogą być do remontu 0694/226-983

BRZOZĘ, czereśnię, olchę, drewno tartaczne, 0502-241-760

MEBŁOSCIANKĘ używaną, oraz drzwi pokojowe 80 i frontowe tel. 059/814-15-01

STARE przedwojenne meble, obrazy, moździerze, platery, srebra, zyrandole 059/843-38-34

INNE

CHATY drewniane 089/622-60-60 www.wasco.pl

PRZYJMĘ nieopłatnie stół krzesła pokojowe jasne Lębork okolic 0/607-769-057

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

RÓŻNE

HOLIDAYS Sanatoria Druskienniki promocja! 058/341-27-61

HOLIDAYS Wino 1- 4 maja. wszystko w cenie 058/341-27-61, 058/305-59-75

PODRÓŻNIK- wynajmę autokarów. Najtańsze kolonie, obozy- Polska, Czechy. Wycieczki- Chorwacja od 1080,- Medugorie, **Kazachstan** Sankt Petersburg, Grecja, Hiszpania, 058/301-61-27

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

DIETA Cambridge, bezpłatne konsultacje, 058/661-28-13, 0-604-97-45-50

GINEKOLOG! 0501/536-770 dyskretnie

GINEKOLOG. Pelen zakres. 0694/663-844

GINEKOLOG. Zabiegi. 0501/342-298

GINEKOLOG za- biegi 0605-540-148

GINEKOLOG za- biegi 0605-540-148

LIKWIDACJA NAŁOGU jednym, jednym zabiegiem **NARKOTYKI ALKOHOL PAPIEROSY** wykonuje światowej sławy ekstrasensoryk **KAREN JEMENGIAN** **ZAPRASZAMY 29 kwietnia 2003 CENTRUM WIEDZY EZOTERYCZNEJ OGRÓD NADZIEI WANDY PRAGER 81-201 Gdynia ul. Sambora 80 663-74-74**

ŁÓŻKO ortopedyczne, sterowane pilotem, tel. 059/810-26-51

Dziennik Lokalny - kupon dla osoby fizycznej uprawniającej do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobnego do 10 słów pakiet nr 5

treść: _____

kontakt: _____

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

imię i nazwisko _____

adres _____

nr dowodu _____

telefon _____

tytuł _____

podpis _____

data _____

ZWIERZĘTA

CHATY drewniane 089/622-60-60 www.wasco.pl

PRZYJMĘ nieopłatnie stół krzesła pokojowe jasne L

KOSZYKOWKA

■ Były drugie

W hali Ośrodka Sportu i Rekreacji w Gdyni rozegrano mistrzostwa województwa PTSS Sprawni-Razem w piłce koszykowej dziewcząt szkół zawodowych. Startująca w imprezie reprezentacja SOSW Słupsk zajęła drugie miejsce. W zawodach wzięło udział sześć drużyn. Oto rezultaty poszczególnych spotkań: SOSW nr 2 Gdynia – SOSW nr 1 Gdynia 16:7, SOSW Słupsk – SOSW Sopot 12:4, SOSW nr 2 Gdynia – SOSW Malbork 56:0, SOSW Bytów – SOSW Sopot 16:7, SOSW nr 1 Gdynia – SOSW Malbork 6:5, SOSW Słupsk – SOSW Bytów 5:2. W meczu o piąte miejsce SOSW Malbork pokonał SOSW Sopot 20:14. W spotkaniu o trzecie miejsce SOSW Bytów wygrała 8:5 z SOSW Gdynia 1. W spotkaniu finałowym o pierwsze miejsce SOSW Gdynia nr 2 pokonała SOSW Słupsk 20:6. Klasyfikacja końcowa: 1. SOSW 2 Gdynia. 2. SOSW Słupsk. 3. SOSW Bytów. 4. SOSW nr 1 Gdynia. 5. SOSW Malbork. 6. SOSW Sopot. Skład SOSW Słupsk: Emilia Macal, Beata Motyl, Dorota Malek, Monika Kniec, Iwona Trzebińska, Aneta Fronczak, Karina Bąbel, Monika Ryniewicz, Danuta Śliżewska. Trenerzy: Janusz Barcikowski, Wiesław Romański. Emilia Macal i Beata Motyl zakwalifikowały się do kadry województwa pomorskiego na Mistrzostwa Polski PTSS Sprawni Razem w Tychach.

ROWERY

■ Startują

26 kwietnia odbędzie się piąta runda zmagani kolarzy górskich uczestniczących w Słupskiej Lidze w Kolarstwie Górskim. Wyścigi przeprowadzone będą w trzech kategoriach wiekowych: roczniki 1989/90, 1991/92 i 1987/88 w Łasku Północnym za stadionem 650 lecia. Przewidziana jest także konkurencja masters dla starszych osób. Chłopcy i dziewczęta startować będą razem w jednym biegu, potem rozpisane zostaną oddzielne kwalifikacje. Najmłodszy będzie miał do pokonania dystans 1000 metrów, starsi ok. 2000 metrów, masters – nawet do 6000 metrów. W ostatniej edycji startowało 38 kolarzy. Zapisy przyjmowane są u organizatora Wiesława Miszkiela, tel. 84-36-187 po godz. 15. Każdy ze startujących musi posiadać własny sprzęt, kask ochronny, agraftę (do przypięcia numeru), najmłodszy zgodę rodziców na piśmie i zaświadczenia lekarskie. Na najlepszych czekają atrakcyjne nagrody. Opłata wpisowa – 3 zł. Sędzią głównym zawodów jest Marek Wańkowski.

(res)

Pływanie. Mistrzostwa Polski i olimpiada młodzieży

Herbertowcy
i pływacy w akcji

Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 3 ze Słupska okazał się najlepszy w I Mistrzostwach Polski w Pływaniu Szkół im. Zbigniewa Herberta. W zestawieniu pięciu startujących placówek zdobył 86 pkt. Wyprzedził XXLO z Gdańska – 77 pkt, XCIX LO z Warszawy – 50 pkt, ZSP z Trzebiatowa – 40 pkt oraz XIV LO z Lublina – 27 pkt.

Najlepsi w poszczególnych konkurencjach. **25 m stylem dowolnym dziewcząt.** 1. Magdalena Bolewska (ZSP nr 3 Słupsk) – 23.74 sek. 2. Monika Ząbłocka (XCIX LO Warszawa) – 15.11 sek. **25 m stylem grzbietowym.** 1. Katarzyna Soszka (XX LO) – 19.34 sek. 2. Wioletta Szatkowska (ZSP 3 Słupsk) – 21.33 sek. **25 m klasycznym.** 1. Ula Stefaniuk (XCIX LO Warszawa) – 19.28 sek. 2. Emilia Sowa (ZSP 3 Słupsk) – 20.20 sek. **Sztafeta 4x50 dowolnym.** 1. XCIX LO Warszawa – 2.30,35 min. 2. ZSP 3 Słupsk – 2.35,46 min. **Dziewczęta drużynowo.** 1.

ZSP nr 3 Słupsk – 46 pkt. 2. XCIX Warszawa – 42 pkt. 3. XX LO Gdańsk – 37 pkt.

50 m dowolnym chłopców. 1. Jakub Paszkowski (XCIX LO Warszawa) – 27.69 sek. 2. Piotr Jarosz (XX LO Gdańsk) – 27.97 sek. **50 grzbietowym.** 1. Przemek Taraszkiewicz (XX LO Gdańsk) – 32.79 sek. 2. Grzegorz Kijowski (ZSP 3 Słupsk) – 39.56 sek. **50 m klasycznym.** 1. Mateusz Skwarek (XIV LO Lublin) – 38.40 sek. 2. Paweł Gajewski (XX LO Gdańsk) – 38.77 sek. **Sztafeta 4x50 m.** 1. ZSP nr 3 Słupsk – 2.05,36 min. 2. XX LO Gdańsk – 2.09,41 min. **Chłopcy drużynowo.** 1. ZSP nr 3 Słupsk – 40 pkt. 2. XX LO Gdańsk – 31 pkt. 3. XIV LO Lublin – 27 pkt.

Wraz z zawodami odbyły się finały Słupskiej Olimpiady Młodzieży w Pływaniu. Wyniki. **25 m motylkowym.** 1. Magda Bolewska (ZSP 3) – 13.74 sek. 2. Aneta Sosnowska (ZSP 3) – 15.33 sek. 3. Miriam Mazurek (ZSO 1) – 15.88 sek. **25 m grzbietowym.** 1. Anna Michałowska (ZSO 3 Słupsk) – 17.84 sek. 2.

Marta Staniuk (ZSP 2) – 21.29 sek. 3. Wioletta Szatkowska (ZSP 3 Słupsk) – 21.33 sek. **25 m klasycznym.** 1. Monika Macegoniuk (LO Ustka) – 18.17 sek. 2. Emilia Sowa (ZSP 3) – 20.20 sek. 3. Aleksandra Kido (ZSP 1 Słupsk) – 21.09 sek. **Sztafeta 4x50 m.** 1. ZSO 3 Słupsk – 2.32,77 min. 2. ZSP 3 Słupsk – 2.35,46 min. 3. ZSO 1 Słupsk – 2.41,98 min.

Dziewczyny drużynowo. 1. ZSO 3 Słupsk – 38 pkt. 2. ZSP 3 Słupsk – 38 pkt. 3. ZSO 1 Słupsk – 33 pkt. **50 m dowolny chłopcy.** 1. Kacper Banach (ZSP 2 Słupsk) – 27.19 sek. 2. Dariusz Malec (IV LO Słupsk) – 27.65 sek. 3. Piotr Cieślak (ZSEiO Słupsk) – 28.56 sek. **50 m grzbietowym.** 1. Jakub Bojan (ZSO 1 Słupsk) – 37.56 sek. 2. Tomasz Narożny (ZSP 3 Słupsk) – 39.56 sek. 3. Olaf Szypen (ZSO 1 Słupsk) – 40.99 sek. **50 m klasycznym.** 1. Wojciech Krawczuk (ZSO 1 Słupsk) – 34.84 sek. 2. Szymon Podsiadły (ZSP 1 Słupsk) – 38.23 sek. 3. Sebastian Markiewicz (ZSP 1 Słupsk) – 38.49 sek. **Sztafeta 4x50 m do-**

wolnym. 1. ZSO 1 Słupsk – 2.03,52 min. 2. ZSP 3 Słupsk – 2.05,36 min. 3. ZSP 2 Słupsk – 2.08,39 min.

Zestawienie punktacji szkół. Chłopcy. 1. ZSO 1 Słupsk – 44 pkt. 2. ZSP

3 Słupsk – 31 pkt. 3. ZSP 2 Słupsk – 26 pkt.

Zawody przygotowali i prowadzili nauczyciele wf w ZSP 3 w Słupsku, Mariusz Zienkiewicz, Bogumiła Krzysztofowicz, Andrzej Symonowicz.

(res)



Magdalena Bolewska wywalczyła pierwsze miejsce na 25 metrów stylem motylkowym.

Fot. APR-SAS

REKLAMA

BALEX METAL

Blachodachówka

Blachodachówka Spektrum SPM

Płyty warstwowe

Płyta warstwowa dachowa PWD

Płyta warstwowa ścienna PWS

Blachy trapezowe

Blacha trapezowa dachowa BTD 45

Blacha falista

Blacha trapezowa uniwersalna BTU 20

Blacha trapezowa dachowa BTD 35

Blacha trapezowa ścienna BTS 35

Balex Metal
spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44, fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk
ul. Grunwaldzka 244
tel./fax /0 58/ 344 74 90

Oddział Słupsk
ul. Dwernickiego 21
tel./fax /0 59/ 842 81 31

Oddział Tczew
ul. 30 Sierpnia 32
tel./fax /0 58/ 532 29 02

REKLAMA

Wydarzenia sportowe
z Twojego powiatu



w Dzienniku
w każdy wtorek

REKLAMA

Zapraszamy: pn.-pt. 8-19, so. 8-14

GDYNIA

ul. Tadeusza Wendy 7/9
(teren WTC Expo)
tel. (058) 660-63-66, 661-92-62

**NOWA SPECJALISTYCZNA
HURTOWNIA PODŁÓG I BOAZERII**

■ **PODŁOGI**
■ **DESKA**

BARLINECKA
■ **BOAZERIE**

MDF i PCV
Zapraszamy również do SŁUPSKA
ul. Poznańska 10, tel. (059) 847-51-84
pn.-pt. 8-17, so. 8-14



■ **DRZWI**
■ **WEWNĘTRZNE**
■ **PŁYTY**
■ **MEBLOWE**
■ **PŁYTY OSB**
■ **TRANSPORT**
■ **DORADZTWO**

PANELE PODŁOGOWE
OD 14.98 zł/m²

AKCESORIA I OKUCIA MEBLOWE

ŻYCZENIA ŚWIĄTECZNE

Dziennik
Bałtycki

WIECZÓR
wybrzeża

Bezpłatny dodatek specjalny

piątek 18 kwietnia 2003 r.

DZIELMY SIĘ RADOŚCIĄ

„Radość się mnoży, gdy się ją dzieli” – dlatego dzielimy się z Państwem radością ze Zmartwychwstania Jezusa, mamy nadzieję, że Święta Wielkanocne – czas zadumy i refleksji dostarczą Wam jak najmniej powodów do gorzkiej refleksji i jak najwięcej okazji do radowania się. Życzymy bogatej strawy dla ciała i świątecznej atmosfery na wiele wiosennych dni.

Redakcja „Dziennika Słupskiego

REKLAMA



Fot. APR SAS

MZK



SŁUPSK

*Radosnego, wiosennego nastroju,
miłych spotkań w gronie Rodziny
i wśród przyjaciół*

*z okazji Świąt Wielkanocnych
w przededniu zmian w komunikacji miejskiej
dzięki którym podróże w mieście staną się łatwiejsze,
życzy Mieszkańcom Słupska i okolic
w imieniu swoim i całej załogi*



*Prezes MZK Słupsk
Januاری Senko*



TAJEMNICA WIARY

Wielki Post

Wielki Post poprzedzają beztroskie tygodnie karnawału: czasu hucznej zabawy. Czterdziestodniowy post, liczony od Środy Popielcowej, kończą obchody liturgii Wielkiego Tygodnia, które rozpoczynają się w Niedzielę Palmową, ostatnią niedzielę przed świętami Zmartwychwstania. Ostatnie dni Wielkiego Tygodnia, poczynawszy od wielkoczwartkowego wieczoru to Triduum Paschalne, obejmujące uroczystości Wielkiego Czwartku, wielkopiątkowe wspomnienia męki i śmierci Chrystusa, poprzedzone wielogodziną adoracją Bożego Grobu radosne przeżycia Wigilii Paschalnej – nocy Wielkiej Soboty aż po triumf Niedzieli Zmartwychwstania Pańskiego. Wydarzenia Wigilii otwierają okres wielkanocny. Postowi towarzyszą kilkusetletnie zwyczaje odprawiania nabożeństwa drogi krzyżowej (początkowo: upadków Jezusa). Nabożeństwa te upamiętniają przejście ulicami Jerozolimy Chrystusa, niosącego krzyż. Wielki Post to także czas rekolekcji i przedstawień misteryjnych.



Fot. APR-SAS

Triduum paschalne

Misterium męki, śmierci i zmartwychwstania Jezusa Chrystusa – to główne tajemnice naszej wiary. Przeżywamy je w wyjątkowy sposób w liturgii Wielkiego Tygodnia, zwłaszcza od Wielkiego Czwartku do Wielkiej Niedzieli. Rozpoczyna się ono Mszą Wieczernią Pańską w Wielki Czwartek wieczorem, a kończy drugimi nieszporami Niedzieli Zmartwychwstania.

Wielki Czwartek – Podczas obrzędów Wielkiego Czwartku wierni gromadzą się wokół Chrystusa na podobieństwo uczniów podczas Ostatniej Wieczerni. Uczestniczą w tych samych wydarzeniach, tak samo przyjmują Ciało i Krew Pańską.

Wielki Piątek jest dniem czytania opisu męki i kontemplacji krzyża. Liturgia na cześć Męki Pańskiej w Wielki Piątek zaprasza do rozważenia biblijnego opisu męki Pańskiej, a następnie do adoracji i uczczenia Krzyża świętego. Jest to, wraz ze wspólną komunią św. punkt szczytowy liturgii tego dnia, która zgodnie z tradycją kończy się przeniesieniem eucharystycznego Ciała Chrystusa do adoracji, do tzw. Grobu Pańskiego.

Wielka Sobota – tego dnia nie odprawia się mszy świętych. Główny ołtarz pozostaje obnażony. Cały dzień odbywa się adoracja Chrystusa złożonego do grobu. Przy symbolicznej mogile Zbawiciela czuwa warta: ministranci, harcerze, na wsiach niekiedy także strażacy w galowym umundurowaniu. Wierni przychodzą do świątyni, w których kapłani błogosławią pokarmy przeznaczone na świąteczny stół, czyli tzw. święcone (święconkę).

Wieczorem rozpoczynają się obchody Wigilii Paschalnej – w myśl przepisów liturgicznych jej ceremonie należą już jednak do Niedzieli Zmartwychwstania Pańskiego. Kończy się adoracja przy Grobie Pańskim. Gasną światła – wigilia jest przecież oczekiwaniem. Łacińskiemu słowu „vigilare” odpowiada polskie „czuwać”.



Fot. APR-SAS

Wielka Niedziela

Uroczystość Zmartwychwstania Jezusa rozpoczyna się rezurekcją – procesją z Jezusem Eucharystycznym trzykrotnie wokół świątyni, odśpiewanie „Ciebie Boga wychwalamy”, następnie msza święta.

Wielkanoc. W krzyżu cierpienie, w krzyżu zbawienie

Tajemnica miłości i wiary



Doświadczenie Chrystusa umęczonego i zmartwychwstałego jest źródłem mocy i męstwa w codziennych przeciwnościach, które przynosi życie.

Wielkanoc nazywana jest „Świętem świąt”, „Uroczystością uroczystości”,

to najważniejsze wydarzenie dla chrześcijan – potwierdzenie sensu wiary: tego, że Jezus zmartwychwstał – to tajemnica wiary, którą trudno pojąć. – Dlatego ważne jest przygotowanie się do świąt wielkanocnych – mówi ksiądz Antoni Tofil, proboszcz parafii św. Jana Kantego w Słupsku. – Każde większe wydarzenie, także w Kościele, wymaga przygotowań. Tak jak Adwent jest oczekiwaniem na narodziny Jezusa, tak Wielki Post ma nam uświadomić to co najważniejsze – sens życia i śmierci. Środa popielcowa rozpoczynająca post ma nam przypomnieć ważną prawdę – z prochu powstaaliśmy i w proch się obrócimy. To jednak nie powód do smutku, bo śmierć to nie koniec, ale kres, po którym przychodzi zmartwychwstanie. Popielec ma nas nauczyć pokory: wobec siebie, życia i świata.

Istotą postu jest oczyszczenie. Dawniej kładziono duży nacisk na ciało – bardziej kategorycznie odmawiano sobie pożywienia, dzisiaj nie pościmy już tak rygorystycznie. Drugi aspekt to oczyszczenie duszy.

– I on jest najważniejszy – mówi ksiądz Antoni Tofil. –

Oczyszczone serce jest bardziej chętne na przyjęcie prawdy, tego co najważniejsze. Związana z postem symbolika, m.in. Popielec – ma uświadomić sens życia i śmierci, ale ta symbolika nie może funkcjonować sama dla siebie. Bez idącego za posypaniem popiołem głowy zrozumienia istoty tego obrzędu, odpowiedniego zachowania – staje się on tylko pustym znakiem, tradycją. A jest czymś więcej – otwarciem się na drugiego człowieka, zauważeniem jego cierpienia i problemów. – Każda religia, cywilizacja miała i ma swoje uro-

czystości, święta, nie tylko chrześcijaństwo – opowiada ksiądz Jan Gariatowicz, proboszcz parafii św. Jacka w Słupsku. – Człowiek z natury lubi święta, uroczyste dni, homo ludens – człowiek świętujący to jeden z aspektów naszej natury, jesteśmy istotami religijnymi, potrzebujemy zabawy i dla ciała i ducha. Święta religijne spełniają to zapotrzebowanie do głębszego spojrzenia na świat, siebie i Boga. Warto przygotować się do świąt Wielkiej nocy, aby dobrze je przeżyć, wykorzystywać czas zadumy, rekolekcji, a potem Triduum Paschalne-

go. Mam wiele dowodów na to, że spotkanie z Jezusem Ukrzyżowanym, uczestniczenie w mszach świętych, gorzkich żalach, drodze krzyżowej otwiera nie tylko nasze oczy, ale i serca – stajemy się lepsi dla bliźnich, rodziny, wybaczymy doznane krzywdy, wracamy do żon, dzieci do rodziców. To święta rodzinne, przy stole gromadzi się rodzina, by podzielić się jajkiem i pomodlić o pomyślność. Warto przeżyć te święta godnie i otwarcie – zrozumienie sensu cierpienia Jezusa otworzy nas na nowo nie tylko na ludzi, ale i urodę świata.

(a, ch)

Nieś swój krzyż

Przez śmierć Jezus rzuca światło na sens życia i śmierci każdej istoty ludzkiej. W Dziejach Apostolskich chrześcijaństwo nazywane jest „drogą”. Pierwsi wyznawcy mieli świadomość znalezienia prawdziwej drogi będącej Jezusem Chrystusem. Nabożeństwo Drogi Krzyżowej powstało w Jerozolimie, zostało rozpowszechnione w średniowieczu przez franciszkanów. Oni to od XIII w. oprowadzali pątników zatrzymując się kolejno przy stacjach wspominających wydarzenia z męczeństwa Pana Jezusa. Od XV w. powstawały na Zachodzie liczne kopie Drogi Krzyżowej – początkowo ze zmienną liczbą stacji. W XVII w. liczbę stacji Męki Pańskiej ustalono na czternaście. Obecnie Droga Krzyżowa odprawiana polega na adoracyjnym i symbolicznym odtworzeniu trasy Pana Jezusa od skazania go na śmierć w domu Piłata z Pontu, aż do złożenia do grobu po męczeńskiej śmierci na górze Golgoty. W świątyniach katolickich XIV stacji Drogi Krzyżowej oznaczanych jest krzyżami i malowanymi lub rzeźbionymi wyobrażeniami zdarzeń z Męki Pana Jezusa.

W wielu krajach (również w Polsce) popularne są Drogi Krzyżowe w formie procesji pokutnych. Najśrodkowa odbywa się w hiszpańskiej Sewilli. Rozpoczyna się w Wielki Czwartek, kończy w Wielki Piątek. Uczestnicy ubrani są w stroje pokutne, kroczą za krzyżem boso, często obarczeni łańcuchami czy kajdanami. Niesione są figury i statuy nawiązujące do Męki Pańskiej. Największe z nich niesione są nawet przez kilkadziesiąt osób.

Na podstawie www.pustkow.host.sk/droga_krz.php



Fot. APR-SAS

Święte Dni różnych kościołów

Dzieci jednego Boga

Kościół grekokatolicki



Fot. APR-SAS

Z powodu stosowania kalendarza juliańskiego święta obchodzone są 13 dni później. Obchodzony jest okres przedpościa oraz Mięsopesty i Seropesty. Wielki Post rozpoczyna się w poniedziałek po Niedzieli Seropustnej. Najważniejsze święta to zwycięstwa prawosławia nad ikonoklasmem, Sobota Akatystowa ku czci Najświętszej Bogurodzicy, święto Marii Egipskiej, Łazarza, Józefa Egipskiego.

Prawosławie



Fot. APR-SAS

Święta przesunięte o 13 dni z powodu stosowania kalendarza juliańskiego, Okres wielkanocny obfituje w wiele świąt i wspominków. Charakterystyczne jest wspomnienie cudu św. Teodora. Pierwsza Niedziela Wielkiego Postu jest Niedziela Tryumfu Ortodoksji, druga niedziela to święto Grzegorza Palamas. Piątek po Wielkanocy to święto Ikony Matki Boskiej Boskiej „Życiodajne Źródło”.

Judaizm

Wspólnym dniem jest Święto Paschy – całe wydarzenie Męczeństwa i Zmartwychwstania Chrystusa odbyło się w okresie kiedy Żydzi tłumnie przyjechali do Jerozolimy na to Święto. Pascha oznacza przejście. Na pamiątkę składano w tym dniu ofiarę ze zwierzęcia. Przez długi okres kościół obarczał Żydów odpowiedzialnością za te wydarzenia opierając się na słowach „krew Jego na nas i na dzieci nasze” – jednak papież Jan Paweł II w Asyżu w 2002 roku przeprosił za to nastawienie nawiązując do wspólnej przeszłości duchowej.

Kościół Protestancki

Wszystkie dni mają swoje łacińskie nazwy: Estomihi (niedziela przedpościa), Inocavit, Reminiscere, Oculi, Laetare, Judica, Quasimodogeniti, Misericordia Domini, Jubilate, Cantate, Exaudi (IV niedziela po wielkanocy). Święta mają te same znaczenia co w kościele katolickim. Szczególnym świętem dla Zielonoświątkowców są oczywiście Zielone Święta.

Drzwi do cerkwi

Rozmowa z Bogdanem Pipką, księdzem proboszczem parafii grekokatolickiej pod wezwaniem św. Jana Chrzciciela w Słupsku.

Święta Bożonarodzeniowe obchodzicie z reguły o dwa tygodnie później. A Święta Wielkanocne?

— W tym roku obchodzimy je po prostu tydzień później. Muszę podkreślić, że niewiele się różnią w tradycji od innych świąt chrześcijańskich. Tak samo święcimy jaję i chleb. W niedzielę po mszy rezurekcyjnej spożywamy uroczyste śniadanie. Po Wielkim Poście w cerkwiach nie milkną dzwony, a przed kościołem odbywają się śpiewy i tańce z okazji radości ze Zmartwychwstania Chrystusa.

A Śmigus-dyngus?

— Tak naprawdę to jest tradycja pogańska. Jednak w zależności, gdzie żyją nasi wierni i w jakim otoczeniu część tradycji zostaje przenoszona.

Jednak tradycje nie są takie same?

— Nie wszystkie. W Kościele Wschodnim tydzień po Wielkiej Nocy modlimy się za zmarłych. Wierni z księżmi odwiedzają groby najbliższych i odbywają się nabożeństwa. W tradycji chrześcijańskiej takie zjawisko ma miejsce w okresie Święta Zmarłych, u nas teraz.

A otwarte drzwi do nieba?

— W cerkwiach przez cały tydzień są otwarte tzw. carskie drzwi w ikonostasach jako znak, że Chrystus otwiera drzwi dla ludzi do nieba. Dodatkowo zaznaczę, że u nas nie ma figurki Zmartwychwstałego Chrystusa, natomiast jest wystawiana ikona „Zejszcie do Piekieł Chrystusa”. A tam, w piekle Chrystus spotyka Adama i Ewę. Przypomnę, że imię Adam w języku hebrajskim znaczy człowiek, a Ewa to ta, która daje życie. Symbolika jest więc bardzo głęboka i złożona. To spotkanie człowieka w ciemności i wyzwolenie go. To także misterium Wielkiej Tajemnicy.

Dziękuję za rozmowę
(cos)



Słupsk, Wielkanoc 2003 roku

„...Jam jest Pierwszy i Ostatni, i żyjący.
Byłem umarły, a oto jestem
Żyjący na wieki wieków.”
Ap. 1:17, 18

Święta Zmartwychwstania Pańskiego
to czas pokoju i powszechnej życzliwości.
Przede wszystkim jednak jest to czas radości
i nadziei, która powinna towarzyszyć
nam przez całe życie.
Życzymy zatem ufności, pogody ducha,
optymizmu i wszelkiej pomyślności.
Niech te Święta - pozbawione
codziennych trosk - spędzone
w rodzinnym, przyjaznym gronie upłyną
spokojnie, radośnie i szczęśliwie.

Prezydent
Miasta Słupska
Maciej Kobyliński

Przewodnicząca
Rady Miejskiej
Anna Bogucka-Skowrońska



7804368/AJ1078



WSZYSTKIM
MIESZKAŃCOM
POWIATU SŁUPSKIEGO
RADOSNYCH
I SPOKOJNYCH
ŚWIĄT WIELKANOCNYCH

ŻYCZA

PRZEWODNICZĄCY
RADY POWIATU
SŁUPSKIEGO
JANUSZ GRZYSZAK

STAROSTA SŁUPSKI
ZDZISŁAW KOŁODZIEJSKI

Z ciastem przez życie

O cukierniku, co lubił ogórki

Z dzieciństwa Mieczysław Ostrowski najbardziej zapamiętał kruche ciastka. Niedawno skończyła się wojna, zbliżały się święta i mama małego Micia wyjmowała foremki i maszynę do maku. W całym domu pachniało ciastem. – Te ciasteczka wieszalo się wysoko, na sznurku, aby nie zjeść ich za wcześnie – zamyśla się pan Ostrowski. – Mama wspaniale rzeczy robiła: makowce, baby na Wielkanoc, dużo tego nie było, to były trudne czasy, ale ten smak, zapach... Pamiętam do dziś.

Kilka lat później mały Mitek z kolegami wydawał wszystkie drobne na lody: – Ale co to były za lody – wspomina. – Kręcone z prawdziwych jajek, śmietany, nikt jeszcze wtedy nie słyszał o proszku.

W połowie lat pięćdziesiątych ojciec Mietka Ostrowskiego zdecydował, że trzeba posłać chłopaka na naukę zawodu. Marzył, że syn trafi do rzeźnika. – Rzeźnik, to był dobry zawód więc wszyscy chcieli uczyć tam synów – opowiada pan Ostrowski. – Lepszy był tylko szklarz, mój kolega, który wyuczył się na szklarza szybko zaczął zarabiać duże pieniądze.

Pół wieku temu, w Przasnyszu pod Warszawą dla Mietka miejsca u rzeźnika zabrakło i trafił co cukierni.

– To był mały zakład: ja i mistrz – wspomina cukiernik. – Nadszedł dla mnie czas ciast tortowych, rolad a także chleba i sucharów.

Ostrowski uczył się szybko. Zdobył dyplom i skierowanie do pracy w Słupsku. Daleko od domu. W cukierni Powszechnej Spółdzielni Spożywców robił już wszystkie ciasta, jakie wtedy znajdowały się w sprzedaży. – Pracowała ze mną taka ładna dziewczyna,

świetna cukierniczka – opowiada pan Mieczysław. – Szybko wzięliśmy ślub.

Ciastkarnia pod Łabędziem państwa Ostrowskich działa od 1978 roku. Z właścicielami pracuje ośmiu uczniów i czeladników.

– Jestem twardy i wymagający – mówi o sobie mistrz Ostrowski. – Ale, ci, którzy u mnie zdobywali szlify znajdując pracę u najlepszych.

Cukiernik martwi się, że wśród młodych coraz mniej cukierniczych talentów.

Na Wielkanoc Ciastkarnia pod Łabędziem piecze 30 kilogramów mazurka, 300 sztuk makowca, serniki wiedeńskie i szarlotki. Ciasta rozbuchają się na pniu.

Mistrz, zapytany o cukiernicze tajemnice uśmiecha się lekko: – Receptury wszyscy mają podobne – przyznaje. – Sukces tkwi w dodatkach. Koło ciasta trzeba chodzić z sercem: więcej bakalii, jajek, masła i będzie doskonałe.

Według pana Ostrowskiego najtrudniej jest upiec dobry sernik wiedeński. Gospodyniom domowym rzadko udaje się biszkopt. Specjalnością mistrza są rogaliki francuskie: – Delikatne ciasto, pyszne nadzienie – zdradza.

Na codzień cukiernik za ciastem nie przepada: – Przez całe życie muszę próbować czegoś słodkiego, więc jak mnie jeszcze ktoś częstuje ciastem to proszę o ogórka – przyznaje.

P a ń -
s t w o

Ostrowscy mają dwóch synów. Jeden z nich jest cukiernikiem.

(mat)



Uczniowie Ostrowskiego znajdują pracę u najlepszych.

Fot. APR-SAS



Samych mazurków ciastkarnia Pod Łabędziem przygotowała na święta 30 kilogramów. Na zdjęciu Magdalena Ostrowska.

Fot. APR-SAS

REKLAMA

Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo Kредытowa
Im. Św. Jana z Kęt w Rumi

KORZYSTNE LOKATY!
TANIE KREDYTY!
ROR I RACHUNEK
BIEŻĄCY-0 zł,4%!
CHWILÓWKI!
KREDYTY BEZ
PORĘCZycIELA!

Szczęśliwych I zdrowych świąt Zmartwychwstania
Pańskiego, spędzonych w gronie ludzi, których
Kochamy oraz nadziei na lepsze jutro!
Czytelnikom życzą pracownicy SKOK im. Św. Jana z Kęt

Chcesz wiedzieć więcej? Zapraszamy do
naszych oddziałów:

Lebork ul. Orzeszkowej 12
Tel. 862- 17- 05
Słupsk ul. Kościelna 12
Tel. 841- 01- 40
Człuchów ul. Długosza 31
Tel. 834- 23- 10
Bytów ul. Jana Pawła II 22
Tel. 822- 85- 70



2044027/A/1006

Świąteczne przepisy babuni



Fot. APR-SAS

Mazurek z konfiturą

Potrzebne będą: 1 i 1/2 szklanki mąki, 6 czubatych łyżek cukru pudru, 6 kopiastych łyżek masła, 2 żółtka, mały słoik konfitury wiśniowej lub morelowej; lukier: 2 czubate łyżki cukru pudru, sok z cytryny.

Wykonanie: Zagniatamy energicznie mąkę z tłuszczem, cukrem i żółtkami na gładkie ciasto. Gdyby ciasto było za suche, można dolać odrobinę oliwy lub śmietany. Wkładamy na godzinę do lodówki. Rozwałkowujemy na posypanym mąką blacie na grubość palca. 2/3 ciasta przekładamy na natłuszczonej blasze. Pieczemy 20-25 minut w temperaturze 200 st. na złoty kolor. Na przestudzonym mazurku równomiernie rozprowadzamy konfiturę. Z pozostałego ciasta robimy wałeczki i układamy je na wierzchu, formując ukośną kratkę. Ponownie wstawiamy mazurek do piekarnika. Pieczemy jeszcze 20 minut w tej samej temperaturze. Cukier puder ucieramy z sokiem z cytryny do płynnej konsystencji. Lukier przelewamy do foliowego worczka, z którego odcinamy rożek. Wyciskamy na ciasto rysując kratkę.

Biała baba

Potrzebne będą: 500 g mąki, szklanka mleka, 30 g drożdży, 6 łyżek cukru, 4 białka, 100 g masła, 8-10 migdałów, zapach migdałowy, szczypta soli, tłuszcz do formy, skorka i cząstki pomarańczy do ozdoby; lukier: szklanka cukru pudru, żółtko. Wykonanie: 10 łyżek mąki zlewamy połową mleka, wkruszymy drożdże, mieszamy i odstawiamy w ciepłe miejsce na 2 godziny. W tym czasie parzymy migdały, obieramy je z łupinek i siekamy. Migdały, cukier, zapach i pozostałą mąkę dodajemy do rozczynu i wyrabiamy. Topimy masło. Białka ubijamy na pianę, pianę i sól dodajemy do ciasta, które następnie wyrabiamy dodając po trochu stopione masło. Ciasto odstawiamy na godzinę. Pieczemy je przez godzinę w temperaturze 180 stopni. Cukier puder ucieramy z żółtkiem i skórką. Dodajemy sok i ucieramy, aż lukier zgęstnieje. Lekko przestudzoną babę polewamy lukrem.

Ciasto z makiem

Potrzebne będą: szklanka mąki pszennej, szklanka ziemniaczanej, 25 dag masła rodzinnego, 4 jaja, 3/4 szklanki cukru, szklanka maku, 1/3 szklanki mleka, 1 1/2 łyżeczki proszku do pieczenia, zapach rumowy, tłuszcz, bułka tarta do formy. Wykonanie: Masło roślinne ucieramy z cukrem i jajami. Dodajemy stopniowo mąkę i proszek. Gdy ciasto będzie gładkie, dodajemy mleko i wysypujemy suchy mak. Ciasto należy dobrze rozetrzeć. Formę smarujemy tłuszczem, wysypujemy bułkę tartą. Pieczemy 45 minut w temperaturze 220 stopni. Po wystudzeniu sypiemy cukrem pudrem.

Zwycięstwo nad śmiercią

Przywitać Pana

Wielkanocne symbole

Krzyż

Jest najważniejszym znakiem obchodów Wielkanocy. W czasie Wielkiego Tygodnia przed Wielkim Piątkiem jest zastawiany – na podobieństwo Chrystusa, którego dzieło śmierci i zmartwychwstania nie było znane zanim się nie dokonało. Dawniej krzyż zastawiano na cały okres Wielkiego Postu.

Jajko

To symbol płodności i nowego życia. W chrześcijańskiej kulturze często porównywano wyklucie się z jajka do wyjścia Chrystusa z grobu. Z symboliką jajka związany jest także symbol kurczęcia. Chrystus – na nowo narodzony człowiek wychodzi z grobu.

Zając

Połączenie zająca z symboliką Wielkanocy nie ma zbyt długiej historii. Zając w towarzystwie święconych jaj pojawił się pod koniec XIX wieku. Jedni widzą w zającu nawiązanie do zwyczajów podatkowych (władanie daniów w naturze. Zdaniem innych – zające biegały wiosną po polach i zwiastowały nadejście wiosny (przypisywano im rolę roznosiciela prezentów).

(opr. mat)



Wielkanocne zwyczaje

Palmy

Gałązki palm to przede wszystkim oznaka zwycięstwa. Wywodzą się z opowieści o triumfalnym wjeździe Chrystusa do Jerozolimy. Mieszkańcy ścinali wtedy palmy, wymachiwali nimi. Gałązki wierzbowe używano później podczas śmigusu. Uderzanie gałązkami w lany poniedziałek – na szczęście – nazywano także „zielonym śmigusem”. Istniał też zwyczaj polowania wierzbowych bazi.

Pisanki, malowanki

Malowaniem jajek zajmowały się dawniej głównie kobiety. Jednak nie wszystkie mogły to robić (według tradycji pisankę nie mogły wykonywać kobiety „nieczyste”). Podarowanie pisanki dziewczynie lub chłopcu często odczytywane było jako dowód sympatii. Pisanki należało podarować najpierw członkom rodziny, a następnie dzieciom chrzestnym. W tygodniu po Wielkanocy otrzymywały je inne osoby zaprzyjaźnione. W drugą niedzielę Wielkanocną pisanki składano także na prawosławnych cmentarzach. Na Pomorzu popularne były tzw. drapanki – wzory wydrapywano na zabarwionych kraszankach oraz kraszanki – jajka barwione na jednolity kolor. Na Mazowszu i Podlasiu popularne były tzw. oklejanki (jajka oklejano kolorową włóczką lub wycinankami).



(opr. mat)

Wielkanoc na Kaszubach

Na Kaszubach Wielkanoc to Jastra. Niedzielę Palmową nazywano kwietną. Do kościoła noszono do święcenia gałązki wierzbowe. Miały one odzęgnać zło nieszczęście i choroby. Wkładano je też do ul i pszczeleli oraz jedzono, aby zapobiec bólowi gardła. Poświęconych bazi nie wolno było wyrzucać, ale należało je spalić, a popiół rozsypać. Wierzono, że dzięki temu będą bogate zbiory.

Wielki Czwartek był dniem sadzenia kwiatów i młodych drzewek. Wieczorem tradycyjnie zasiadano do malowania jaj. Wielki Piątek w języku kaszubskim to Płaczébóg. Był dniem, w którym rodzina wybierała się do kościoła. Wielkosobotnie przedpołudnie to czas na święcenie pokarmów. Wierni udawali się do kościołów z wiklinowymi koszykami zawierającymi: kiełbasę, szynkę, chleb, sól wymieszaną z pieprzem, baranka i kraszanki. W Wielką Sobotę rozpalano w piecach nowy ogień. Odpalano go od ognia poświęconego w kościołach. Niedopalone kawałki drewna z ognisk rozpalanych w Wielką Sobotę przed świątyniami wierni zabierali do swoich domów przypisując im szczególną moc. Do domów zabierano również poświęconą wodę. Miała ona chronić dzieci przed chorobami, a domy przed piorunami.

W pierwszy dzień świąt, przed wschodem słońca, mieszkańcy kaszubskich wsi udawali się do źródeł lub strumieni. Tam obmywali twarz i ręce. Wodę, którą przynosili ze sobą do domów, przechowywali cały rok jako cenne lekarstwo. W Wielkanocną Niedzielę rodziny udawały się do kościołów na rezurekcję. Świąteczny ranek Kaszubów witają uroczystym śniadaniem, podczas którego dzielą się święconką. Z ogromną niecierpliwością czekali na drugi dzień świąt – na „zajca”. Zając obdarowywał dzieci słodkimi prezentami.

Drugi dzień świąt to także degus (dyngus).

(opr. mat)



Za

Przeżywając radość Zmartwychwstania Jezusa Chrystusa

życzę w imieniu własnym i Zarządu Regionu Słupskiego NSZZ **Solidarność** obfitych Łask Bożych, które niech staną się źródłem nadziei, wiary, radości i ludzkiej solidarności.

Niech radość Świąt Zmartwychwstania Bożego przepelni nasze domy i zakłady pracy a w pamięci niech pozostaną chwile spędzone w rodzinnej, milej i cieplej atmosferze.

Przewodniczący Zarządu Regionu Słupskiego

NSZZ „Solidarność”

Stanisław Szukala



Wielkanoc 2003r.

7804347/A/1678

*Bóg nie zszedł na ziemię,
aby cierpienie znieść
czy wyjaśnić,
lecz by je napęlić swoją
obecnością.*

Dzieląc się radosną nowiną
Zmartwychwstania
Pańskiego życzymy, aby
każdy z nas był przepojony
miłością i abyśmy nigdy nie
byli źródłem krzywdy, a sami
krzywdy nie zaznali.

Słupsk, Wielkanoc 2003

Życzymy zdrowych,
spokojnych Świąt
Wielkanocnych.

Poseł na Sejm
Rzeczypospolitej Polskiej
Robert Strąk

Radny Sejmiku
Województwa Pomorskiego
Lesław Grabarczyk

Radni Miasta Słupska
- Wanda Archacka
- Edward Jankowski
- Tomasz Rosiński
- Igor Strąk



Święta Wielkiej Nocy u Słowińców

Kiedy milkną dzwony



Po dawnych mieszkańcach Kluk pozostały tylko domy w skansenie.

Fot. APR-SAS

Nie święcili pokarmów, nie budowali dla Chrystusa grobu. W okresie Wielkiego Tygodnia i Wielkiej Nocy najważniejsze stawało się Pismo Święte – ono miało pomagać Słowińcom w porządkowaniu własnego życia przed Bogiem i przed ludźmi.

Modlitwa i rodzina

Kluki od najbliższego kościoła dzieliło 11 kilometrów.

– Była świątynia w Smołdzinie i Izbicy – przypomina Wioletta Tkacz, etnograf z Muzeum Wsi Słowińskiej w Klukach. – Tą drogę pokonywano zwykle pieszo.

Najważniejszym dla Słowińców dniem Świąt Wielkanocy był Wielki Piątek.

– Jak dla wszystkich protestantów – dodaje Tkacz.

Oczywiście był to dzień bez pracy, dzień w którym należało założyć świąteczne stroje.

W Wielki Piątek odprawiano w kościele kilka nabożeństw. W świątyniach milkły dzwony, na ołtarzu

i kazalnicy pojawiała się czerń. Krzyż stojący na ołtarzu na znak żałoby przykrywany był kirem.

– Po powrocie z kościoła świętowano rodzinie – dodaje etnograf. – Był to dzień odwiedzin, spotkań i rozmów.

Wielki Piątek był dla Słowińców przede wszystkim pamiątką śmierci Jezusa. Wierni, także podczas rodzinnych spotkań, słuchali historii męki i śmierci Zbawiciela. Charakter takich spotkań wynikał z tradycji protestanckiej – do Wieczery Pańskiej przystępowano w powadze, ciszy i skupieniu.

Radość wielka

W sobotę nabożeństwa odprawiane były tylko w nielicznych parafiach. Często tego dnia modlono się także na cmentarzach. To był dzień łączący ból po śmierci Jezusa z oczekiwaniem na jego zmartwychwstanie. Prawdopodobnie śpiewano wówczas jedną z bardziej znanych prote-

stanckich pieśni czasu pasyjnego:

„Na krzyżu przelał krew. Skonałem Pośród mąk. Byś wieczny żywot miał. Z przebitych moich rak. Jam Swej nie szczędził krwi – A, ty co dałeś mi”.

W niedzielę i poniedziałek Słowińcy obchodzili Święto Zmartwychwstania Pańskiego. W niedzielę odprawiano najpierw nabożeństwo rezurekcyjne, później bardzo uroczyste nabożeństwo główne. Był to zawsze jeden z najradośniejszych dni w życiu duchowym protestantów.

– Na pewno spożywano tego dnia uroczysty rodzinny posiłek – mówi Wioletta Tkacz. – Prawdopodobnie wówczas składano sobie także życzenia. Być może w niektórych rodzinach dzielono się także jajkiem.

Dyngus zielony

Zdaniem etnografów o świątecznych zwyczajach Słowińców wiemy niewiele.

– Na pewno w tradycji Słowińców zachowało się

*Z okazji zbliżających się Świąt Wielkiej Nocy,
wesółych i pogodnych dni świątecznych,
Wesołego Alleluja oraz obfitego Śmigusa Dyngusa*



życzy

**Dyrektor Zespołu RUCH S.A.
wraz z Załogą**

mniej elementów pogańskich niż w tradycji katolickiej – uważa Wioletta Tkacz. Z rozmów z ostatnimi Słowińcami zamieszkującymi okolice Kluk badacze dowiedzieli się o zwyczaju tzw. zielonego dyngusa.

– Zwyczaj ten praktykowano w poniedziałek – mówi etnograf. – Polegał on na okładaniu się zielonymi gałązkami. Gałązki zastępowały występującą w naszej tradycji wodę.

Słowińcy prawdopodobnie nie praktykowali w okresie Wielkiego Tygodnia postu. Przynajmniej nie w sposób określony przez tradycję katolicką. Post dla protestantów oznacza przede wszystkim szczególną postawę wobec drugiego człowieka. Skupienie i koncentracja nad Pismem Świętym ma pomóc w naprawieniu krzywd wyrządzonych innym ludziom. Post miał także pomóc wiernym w wyciszeniu się i podjęciu postanowień poprawy.

– Nie oznacza to jednak, że Słowińcy nie rezygnowali w tym okresie z pewnych potraw – uważają etnografowie. – Ale mogło to bardziej wynikać z tradycji rodzinnych niż religijnych.

W środku

W Wielki Czwartek nabożeństwa odprawiane były wieczorem. Komunia Święta udzielana była wierzącym pod dwoma postaciami.

– W Kościele Ewangelicko-Augsburskim nie są pielęgnowane tradycje Wielkiego

Tygodnia i Wielkiej Nocy, takie jak święcenie palm, pokarmów, budowanie grobów Chrystusowych – mówi ks. Cezary Królewicz. – W centrum życia wiary i wyznania stawiamy Pismo Święte, ono zaś milczy na temat zewnętrzności. W tych szczególnych świątecznych dniach staramy się skupić na zwiastowaniu żywego Słowa Bożego oraz porządkowaniu własnego życia przed Bogiem i ludźmi.

(mat)

Dawni mieszkańcy

Słowińcy to ludność zamieszkująca Kluki i tereny w okolicy jeziora Gardno i Łebsko. Według naukowców można mówić o kaszubskich korzeniach Słowińców. W średniowieczu plemiona kaszubskie zamieszkiwały na większości obszarów Pomorza Zachodniego. W XIX wieku po kaszubsku mówiono już tylko na terenach w okolicach Kluk. Wkrótce jednak język ten zginął z życia publicznego, a następnie codziennego. W urzędach, kościołach i domach zaczęto używać języka niemieckiego. Po 1945 roku władze polskie traktowały Słowińców jak Niemców. Większość z nich została wysiedlonych w latach 1945 – 1948. Kolejna duża grupa rdzennych mieszkańców wyjechała w latach 1956- 1962 w ramach akcji łączenia rodzin. W latach siedemdziesiątych z Kluk wyjechały jeszcze 122 osoby, wśród nich 57 rodzin mieszanych. Najwięcej pamiątek po kulturze Słowińców pozostało w Klukach. Tam w 1963 roku otwarty zostało Muzeum Wsi Słowińskiej.



W Wielki Piątek Słowińcy zasiadali do Wieczery Pańskiej w powadze, ciszy i skupieniu.

Fot. APR-SAS

Śmigus! Dyngus! Na uciechę
z kubła wody lej ze śmiechem!
Jak nie z kubła, to ze dzbana,
śmigus-dyngus dziś od rana.
Staropolski to obyczaj,
żebyś wiedział i nie krzyczał,
gdy w Wielkanoc, w drugie święto,
będziesz kurtkę miał zmokniętą.



**Z okazji zbliżających się
Świąt Wielkanocnych
Wszystkim Mieszkańcom Gminy
Główczyce**

**dużo zdrowia, dostatku i pomyślności
wszelkiej,
miłych i ciepłych spotkań w gronie
rodzinnym oraz wśród przyjaciół, a także
jak najmniej trosk w życiu codziennym**

życzą

Dariusz Purzycki
Przewodniczący Rady
oraz Radni Gminy Główczyce

Czesław Kosiak
Wójt Gminy
Główczyce



**Na nadchodzące
Święta
Wielkiej Nocy**

**wszystkim mieszkańcom
gminy Damnica
życzymy siły,
nadziei i radości**

Wójt Gminy
Grzegorz Jaworski

Przewodniczący
Rady Gminy
Ryszard Moskal

Śmigus-dyngus, czyli strzeż się wody

Szczęście na mokro

Świąty Lejek, oblewajek, mokry poniedziałek – to dzień szczególnie lubiany przez dzieci, szczerze za to znienawidzony przez panie.

Dzieci i młodzież już na wiele dni przed poniedziałkiem przygotowują „wodne akcesoria” – pistolety na wodę, specjalne butle i wiadra. Zabawa w strażaka ogarnia całe rodziny – od ojców, po dzieci. Polską tradycją jest oblewanie wodą lub dyngowanie jałowcem sąsiadów i rodziny.

Oblewanie się wodą to zwyczaj ludowy z wielowiekową tradycją, wywodzący się najprawdopodobniej z obrzędów związanych z wiarą w dobroczynne jej właściwości. Obyczaj to świecki, ale głęboko zakorzeniony w mistycznych świątach Wielkiej Nocy. Występuje w całej słowiańszczyźnie. Według etnografów, istniały stare obrzędy pogańskie oznajmiające przyjście wiosny. Oblewanie się wodą przypominało zbiorowy chrzest Polaków, a potem Litwinów. Za króla Władysława Jagiełły synod kościelny zakazywał w święto

wielkanocne wyłudzać jajka i inne podarunki świąteczne oraz gromadzenia się przy studniach i stawach, były bowiem nadużycia przy oblewaniu się wodą. Tego też dnia sąsiedzi składali sobie życzenia i częstowali się wzajemnie. Przetrwało to do dzisiaj – wielkanocny poniedziałek to dzień odwiedzin rodziny, bliskich, wspólnego spędzania czasu. Na Pomorzu polewanie się wodą zaczęło występować masowo dopiero po 1920 r. Wcześniej zwyczaj ten kultywowano tu sporadycznie, głównie w północnych częściach, graniczących z Kaszubami.

Szmaguster, germanizm występujący w pomorskich gwarach, po niemiecku znaczy wielkanocne skosztowanie, albo trącanie, Pomorzanie zrobili z tego szmaguster. Stąd już blisko do szmagania, smagania czy śmigania – tak wyjaśnić można ogólnopolski śmigus. Dzisiaj nie odróżnia się śmigusa od dyngusa, odnosi się te zwyczaje dla określenia Lanego Poniedziałku Wielkanocnego. „Wielkanocne trącenie” jest też pamiątką po cierpieniach Chrystusa,

szczególnie biczowaniu i okaleczeniu cierniem. To biczowanie przetrwało w ludowej tradycji, przeszło w smaganie, np. brzożowymi witkami. Do tego smagania przygotowywano się nawet tydzień wcześniej. W Niedzielę Palmową chłopcy szli do lasu po witki, tydzień moczone je w wodzie, by nabrały sprężystości, jałowiec natomiast suszono: wyschnięte gałęzie bardziej kłuły. Taką „bożą różgą” w poniedziałek smagano dziewczęta. Dziewczęta odwzajemniały im się następnego dnia, czyli trzecie święto, niegdyś wtorek był także dniem świątecznym.

Przed wielkanocnymi kółkami lub dyngownikami dziewczęta starały się zabezpieczyć. Ci bardziej pomysłowi mieli jednak własne sposoby, aby dotrzeć do panny. O świcie zakradali się do sypialni i po odrzuceniu pierzyny śmigali ją po nogach i innych nagościach. Śmigus był też bowiem rodzajem zalotów. Chłopcy wybierali się do domów panien, twierdzono bowiem, że kto mocniej smaga, ten bardziej kocha.

(a, ch)



Perfumem czy wiadrem

Wodne bitwy - to można zobaczyć tylko w Wielki Poniedziałek.

Fot. APR-SAS

Korzystałam z książek *Do-
roty Strukowskiej „Wróżby na
trzecie tysiąclecie”, Romana
Landowskiego „Dawnych
obyczajów rok cały. Między
wiarą, tradycją i obrzędem”
Wydawnictwo „Bernardi-
num” Pelplin 2000.*

Polewano się różnie, na dworach paroma kropelkami wody perfumowanej, na wsiach wiadrami i konewkami. Niejedna panna została nawet wepchnięta do rzeki czy koryta z wodą. Mimo pisków nie narzekały, że je oblewano. Wierzono bowiem, że woda w wielkanocny poniedziałek „przyda licu gładkości i rumieńca”. Liczba kawalerów uganiających się za dziewczyną z wiadrami świadczyła o jej atrakcyjności. Gospodarze nie zabraniali oblewania córek, ponieważ dla ojca oblanie ich wodą wróżyło urodzaj i pożytek z gospodarskich zwierząt. Taka panna miała też większe szanse na znalezienie męża.

Z drugiej strony chłopcy starali się polać wodą jak najwięcej dziewcząt, by zapewnić sobie pomyślny rok. Ten, który nie oblał żadnej był uważany za pechowca – nazywano go złośliwie „babskim królem”.

przes,
mier

REKLAMA



Na nadchodzące
Święta
Wielkiej Nocy

wszystkim mieszkańcom
gminy Damnica
życzymy siły,
nadziei i radości

Wójt Gminy
Grzegorz Jaworski

Przewodniczący
Rady Gminy
Ryszard Moskal

7804379/A/1071

Zdrowych
i radosnych
Świąt Wielkanocnych
oraz
wszelkiej
pomyślności
- mieszkańcom Ustki -

życzą



Jan Olech

Przewodniczący
Rady Miejskiej
oraz Radni
Rady Miejskiej w Ustce

Jacek Graczyk

Burmistrz Miasta Ustki
oraz pracownicy
Urzędu Miejskiego
w Ustce

7804376/A/1678

Gdzie świętujemy Wielkanoc

Jajka nad morzem zając na morzu

Słupszczanie przestali wyjeżdżać na Święta Wielkanocne. – Nikt nie pyta o oferty zagraniczne, nawet na południe kraju nikt nie wyjeżdża – narzeka Grażyna Buzuk z Biura Turystycznego „Eskapada”. Za to do nas na Wielkanoc przyjadą tłumy. – Prawie wszystkie miejsca w pensjonatach i hotelach są zajęte, dużo osób kierowało również na kwatery prywatne – mówi Dorota Siwińska z Informacji Turystycznej w Ustce.

Jajko na promie

Czy Słupszczanie lubią spędzać wakacje w domu? Zdaniem pracowników agencji turystycznych nie. Do niedawna jeszcze wyjeżdżaliśmy na wielkanocne wakacje za granicę, na narty i do innych regionów kraju. – Teraz ludzie nie mają pieniędzy – wzdycha Grażyna Buzuk z „Eskapady”. – Mało kto wyjeżdża, choć ceny są bardzo przystępne. W tym roku dużym zainteresowaniem cieszy się oferta Wielkanocy na promie, wiele osób zdecydowało się w ten sposób spędzić święta.

Jak wygląda Wielkanoc na Łąku? Za 172 złote od osoby spędzimy dwa dni na pełnym morzu. W cenie wliczony jest nocleg w kabinie, wyżywienie i program rozrywkowy, czyli dyskoteka z konkursami. Malowania jajek nie przewidziano. – Nieliczni, którzy decydują się podczas tegorocznych świąt opuścić miasto, wyjeżdżają nad morze – zdradzają pracownicy agencji turystycznych. – Słupszczanie nie jadą jednak do Ustki, ale dalej, do Międzyzdrojów.

Ustka bez śniadania

Kto przyjedzie do Ustki na święta?

– Turyści, którzy znają już nasze miasto i przyjeżdżają do Ustki po raz kolejny – mówi Dorota Siwińska, z Informacji Turystycznej w Ustce. – Często są to całe rodziny, raczej ludzie średniozamożni, którzy chcą jak najlepiej wykorzystać wolne dni.

Na przyjęcie gości przygotowują się hotele i pensjonaty, ale tylko nieliczne z nich chcą przywitać wczasowiczów w świątecznym nastroju: – Planujemy bardziej obfite świąteczne śniadania, mamy nadzieję, że uda nam się stworzyć świąteczny nastrój – mówi Monika Wiśniewska z hotelu „Lubicz”, który na weekendy obniżył ceny o 25 procent. W hotelu będą mieszkać głównie rodziny z dziećmi: – Pewnie Ci, którzy przyjechali w odwiedziny do rodziny – domyślają się w recepcji.

Większość hoteli i pensjonatów traktuje Wielkanoc jak normalny dzień pracy: – Nasi goście stołują się poza ośrodkiem, więc nie myślimy o świątecznych daniach – usłyszeliśmy w Domu Pracy Twórczej Związku Artystów Plastyków. – Z doświadczenia wiemy, że goście przyjeżdżają odpocząć, wolą kontakt z naturą niż świętowanie w tradycyjnym tego słowa znaczeniu.

Zając za miedzą

Zupełnie inaczej o Wielkanocy myślą nasi sąsiedzi. Pensjonaty na Kaszubach prześcigają się propozycjami malowania pisanek, tradycyjnego Śmingusa – Dyngusa i przejażdżek bryczką do kościoła. Oferty świąt z atrakcjami zamieszczane są w Internecie. W większości z tych



Ile kosztują święta

1. Za dobę w prywatnym pensjonacie z wyżywieniem – około 100 złotych.
2. Tyle samo, ale już tylko ze śniadaniem w średniej klasy hotelu.
3. Wynajęcie komfortowego domku, w którym może mieszkać średnio około 8 osób – 120 złotych.
4. Święta na promie z wyżywieniem – 172 złote.

pensjonatów wolnych miejsc nie było już na kilka tygodni przed Wielkanocą.

Osobną ofertę przygotowali właściciele całorocznych domków letniskowych – komfortowy domek z salonem, sypialniami, często własnym pomostem wędkarskim można wynająć już za 120 złotych za dobę.

Świąteczny weekend, a później długa majówka to wielka szansa dla tych, którzy lubią wypoczynek nad morzem. Nad Bałtykiem jest już bowiem bardzo ciepło, a ceny są jeszcze znacznie niższe niż w sezonie.

(mat)

Na święta do Ustki zjadą się turyści z całej Polski, wielu spędza tu święta od lat.

Fot. APR-SAS

REKLAMA

W Święta Wielkanocne,
w czasie, gdy rodzi się życie,
składam życzenia
pogodnych i zdrowych
Świąt Wielkanocnych
- wszystkim mieszkańcom
Ziemi Słupskiej

dr Jan Sieńko
Poseł na Sejm RP
Przewodniczący
RM SLD
w Słupsku



Świąteczny weekend to wielka szansa dla tych, którzy lubią nadmorskie spacerować.

Fot. APR-SAS

7804377/A/1071

Wielkanocne ozdoby, żeby święta miały uroczystą oprawę

Ogród na stole

O ile namiastką zieleni na Boże Narodzenie jest choinka, o tyle na Wielkanoc, kiedy przyroda budzi się do ży-

cia, możemy czerpać



z jej darów pełnymi garściami. Świeże kwiaty, warzywa, owoce, stroiki wykonane z traw i ziół nadadzą jej niepowtarzalny charakter. – Przyozdobić można nimi nie tylko świąteczny stół, ale i całe mieszkanie – mówią kwiatciarki. Osoby, które nie mają zmysłu artystycznego, lub czasu, mogą skorzystać z pomocy fachowców: sklepy i kwiatciarnie oferują bogaty wybór: od tradycyjnych pisanek, kurczaczek, kaczuszek, baranków i zajączków, po bardzo wymyślne dekoracje – na stoły,

okna i ściany oraz całe kompozycje i bukiety złożone z kwiatów, owoców, traw i elementów sztucznych. Te ostatnie stały się popularne dopiero kilka lat temu, bożonarodzeniowe zestawy mają dłuższą tradycję, bardziej wyszukane wielkanocne ozdoby dopiero przecierają szlaki. – Ludzie wolno przyzwyczajają się do nowości – opowiada Wioletta Kowalczyk ze sklepu Kolporter w Słupsku. – Kupują raczej tańsze dekoracje: kurczaczki, baranki (1-

2 zł, palemki – 3 zł, bazy – na sztuki – 1 zł). Na droższe decydują się, gdy są wyjątkowo ładne. Mimo że słupszczanie sceptycznie odnoszą się do nowinek, sprzedawcy nie boją się ich oferować: – Trzeba przyzwyczajać klienta – mówi handlowcy. – Może w tym roku nie kupią, ale w przyszłym, gdy opatrzą się z nowością przełamią się. Hitem są w tym roku dekoracje, które mają kompozycję krajobrazów, kul, zawieszek i girland. Można je kupić w kwiatarniach, sklepach z pamiątkami i na rynkach. Przed świętami odbywały się też kiermasze, podczas których można było się zaopatrzyć w ozdoby, m.in. zorganizowały go Warsztaty Terapii Zajęciowej przy ul. Długosza w Słupsku – tydzień temu w środę i czwartek w Ratuszu i piątek i sobotę w Realu. – Nasi podopieczni sami przygotowali ozdoby, m.in. kartki świąteczne, koszyczki, kurczaczki i pisanek na patyczkach, które można wbić w doniczkę z kwiatami, obrazki do powieszenia i wiele innych drobiazgów – wylicza Jolanta Onuch, kierownik warsztatów. – Pomagali im te-

rapeuci, myślę, że warto mieć taką pamiątkę.

Ozdoby wielkanocne wykonane są zazwyczaj z wiosennych materiałów – pędów wierzb, brzoź, żarnowca, korzeni drzew i krzewów, siana, mchu, somy, traw i zbóż. Pasują zarówno do nowoczesnych, estetycznych wnętrz, jak i tradycyjnych, rustykalnych, czy urządzonych antykami mieszkań. Wiele tych kompozycji można wykonać samodzielnie, kupując rośliny ozdoby-

ne, kwiaty czy drobne elementy dekoracyjne. Z czego i jak przygotujemy stroiki – to już nasza sprawa. – Mamy bogaty wybór sztucznych

kwiatów: od żonkilów, krokusów, tulipanów oraz wielkanocnych elementów: kaczuszek (ręcznie robionych, importowanych z Chin – 3 zł), kurczaczek (70 gr.), króliczków, pisanek na patyczkach (25-35 gr.), po całe bukiety i koszyczki (10 zł) – zachęca do kupienia Barbara Giersz z hurtowni kwiatów sztucznych „Kompozycja”. – Ludzie chętnie kupują niedrogie ozdoby, rzadziej decydują się na droższe. Na pewno popularnością cieszą się

tradycyjne pisanek i kurczaczki – to tradycja, że są na każdym stole.

(a, ch)



Fot. APR-SAS

REKLAMA

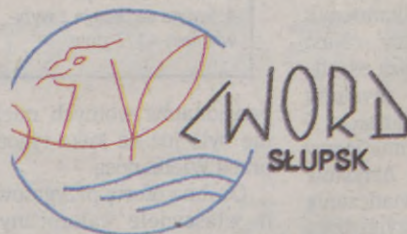
...Niech dni Świąt Wielkanocnych wypełnią
Wasze domy szczęściem i radością,
Niech staną się źródłem dobra,
spokoju i światła nadziei...

Z okazji zbliżających się
Świąt Wielkiej Nocy
radości i spokoju,
pacjentom szybkiego powrotu do zdrowia,
a pracownikom optymizmu,
wytrwałości i satysfakcji...

życzy
Andrzej Piórowski
DYREKTOR
Wojewódzkiego
Szpitala Specjalistycznego
im. Janusza Korczaka
w Słupsku.



7804372/A/1071



Z okazji Świąt Wielkanocnych
- życzenia wszelkiej pomyślności,
zdrowia, spełnienia wszelkich
marzeń - wszystkim Pracownikom,
ich Rodzinom oraz Klientom
Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu
Drogowego w Słupsku



składa

Józef Rzeszutek
Dyrektor WORD

7804364/A/1575



Rok założenia 1947

*Z okazji Wielkanocy
ślemy Wam
najlepsze wiosenne
życzenia:
Niech zmartwychwstały
Chrystus
wspiera Was swymi łaskami
i da Wam moc pokonywania
codziennych trudności
życia.*

życzy
**PIEKARNIA CIASTKARNIA
EUGENIUSZ LEWNA**



7804375/A/1071

*Ciepłych,
pełnych radosnej nadziei
Świąt
Zmartwychwstania Pańskiego,
a także kolorowych spotkań
z budzącą się
do życia przyrodą*

wszystkim naszym Klientom



życzy
**GALERIA
HANDLOWA
PODKOWA**

7804382/A/171

*Dzwon wesóło się rozlega,
pieśń potężna świat obiega.
Oby serce też zostało
napętnione dzisiaj chwałą
i tętniącym życiem wiosny
w Zmartwychwstania dzień radosny!*



*Wesołych Świąt Wielkanocnych
życzy
wszystkim Klientom*

real-

7804373/A/1071

Słupsk. 10 lat ulicznego Misterium Męki Pańskiej

Chrystus z naszej ulicy

Przez 10 lat ulice Słupska przemierzali uczestnicy Młodzieżowej Drogi Krzyżowej. Przemarsz ulicami miasta stał się już tradycją. W tym roku

Młodzieżowa Droga Krzyżowa nie odbędzie się, po raz pierwszy.

Na ulice miasta wychodzili zawsze w Palmową Niedzielę. Każdego roku ponad tysiąc osób. Spektakl, bo tak nazwano, w mieście to wydarzenie, reżyserowany był zawsze przez Renatę Klatkę. W ostatniej drodze towarzyszyła Chrystusowi nie tylko młodzież. Szli słuchacze Szkoły Policji w Słupsku, studenci i dorośli mieszkańcy Słupska.

Renata Kłata pytana o powód dla którego organizuje Młodzieżową Drogę Krzyżo-

wą odpowiadała zawsze tak samo: Próbuję tylko zmobilizować młodych ludzi do chwili zadumy nad sensem życia – mówiła reżyserka.

Procesja wyruszyła zawsze spod kościoła Mariackiego w kierunku Starego Cmentarza. W biblijne postaci wcielił się głównie uczniowie szkół gimnazjalnych i średnich. Towarzyszyły im zawsze setki mieszkańców Słupska.

Scena ukrzyżowania rozgrywała się na cmentarzu. Za każdym razem tłumy uczestników na chwilę zamierały.

– Bogu dzięki, że taka droga krzyżowa istnieje w naszym mieście – mówił ks. Jan Gariatowicz. – Tyle młodzieży i dorosłych bierze w niej udział. Wierzę, że powstrzyma to falę zła i sprowadzi na nasze miasto i jego mieszkańców wiele łask.

(mat)



Fot. APR-SAS



Fot. APR-SAS



Fot. APR-SAS



Fot. APR-SAS